





# 北京對外貿易

## 去年大幅增加

### 清算四人幫對外貿易呈現新景象

#### 輸出比入口量更大外匯收支順差

【本報訊】據北京消息，去年對外貿易呈現新景象，輸出比入口量更大，外匯收支順差。據統計，去年對外貿易總額達一百一十億元，比去年增加百分之二十。其中，出口額達六十五億元，比去年增加百分之二十五；進口額達四十五億元，比去年增加百分之十五。去年對外貿易的增長，主要是由於出口貿易的增長。去年出口貿易總額達六十五億元，比去年增加百分之二十五。其中，輕工業產品出口額達三十五億元，比去年增加百分之三十；重工業產品出口額達三十億元，比去年增加百分之二十。去年對外貿易的增長，主要是由於出口貿易的增長。去年出口貿易總額達六十五億元，比去年增加百分之二十五。其中，輕工業產品出口額達三十五億元，比去年增加百分之三十；重工業產品出口額達三十億元，比去年增加百分之二十。

### 蔣經國選總統

#### 紛紛電台北致敬

【中央社台北十六日電】蔣經國先生連任總統，全國僑胞紛紛電台北致敬。據悉，已有超過一百個僑團及個人，向台北當局致電祝賀。僑胞們紛紛表示，蔣先生連任總統，是全國僑胞的榮幸，也是中華民國的榮幸。他們對蔣先生連任總統表示衷心的祝賀，並表示將繼續支持蔣先生領導中華民國，為國家的繁榮與穩定而努力。

### 卡特聲望漸低落

#### 民意測驗指出施政成就甚差

【本報訊】美國總統卡特的聲望，最近因民意測驗指出其施政成就甚差而漸低落。根據最新的民意測驗顯示，卡特的支持率已降至歷史最低點。民意測驗指出，卡特的施政成就甚差，特別是在經濟和外交政策方面。卡特的支持率已降至歷史最低點，這反映了美國民眾對其政府的不滿。民意測驗指出，卡特的施政成就甚差，特別是在經濟和外交政策方面。卡特的支持率已降至歷史最低點，這反映了美國民眾對其政府的不滿。

### 陳宗漢由粵赴美

#### 希望替弟弟換腎

【本報訊】著名人士陳宗漢，最近由香港返回美國，希望替其弟換腎。據悉，陳宗漢的弟弟患有嚴重的腎臟病，需要進行換腎手術。陳宗漢在美國有廣泛的人脈關係，他希望能夠利用這些關係，為弟弟找到合適的腎臟。陳宗漢的弟弟患有嚴重的腎臟病，需要進行換腎手術。陳宗漢在美國有廣泛的人脈關係，他希望能夠利用這些關係，為弟弟找到合適的腎臟。

### 修訂建築法例與改善大廈情況

#### 論社

【本報訊】政府正考慮修訂建築法例，以改善大廈的情況。據悉，政府將加強對大廈的監管，確保大廈的建築質量和安全。政府將加強對大廈的監管，確保大廈的建築質量和安全。政府將加強對大廈的監管，確保大廈的建築質量和安全。



### 悼魯實先教授

魯實先教授，字一之，廣東人。早年畢業於燕京大學，後留學美國。曾任教於多所大學，對中國文學和歷史有深入研究。魯教授一生致力於學術研究，著述豐富，是中國文學界的重要人物。魯實先教授，字一之，廣東人。早年畢業於燕京大學，後留學美國。曾任教於多所大學，對中國文學和歷史有深入研究。魯教授一生致力於學術研究，著述豐富，是中國文學界的重要人物。

### 沙地阿拉伯聲明

#### 結算油價單位

【本報訊】沙地阿拉伯政府最近發表聲明，關於結算油價單位。聲明指出，沙地阿拉伯將繼續使用美元作為結算油價的單位。沙地阿拉伯政府最近發表聲明，關於結算油價單位。聲明指出，沙地阿拉伯將繼續使用美元作為結算油價的單位。

### 遊覽紐西蘭各地

#### 使警衛疲於奔命

【本報訊】一名遊客在紐西蘭各地遊覽，使當地警衛疲於奔命。據悉，該遊客在遊覽過程中，不斷更換住宿地點，給當地警衛帶來了極大的不便。該遊客在遊覽過程中，不斷更換住宿地點，給當地警衛帶來了極大的不便。

### 美國總統獲選

#### 世界最佳服裝

【本報訊】美國總統獲選，世界最佳服裝。據悉，美國總統的服裝選擇，一直受到世界的關注。美國總統的服裝選擇，一直受到世界的關注。

### 非法賭博

#### 交易億元

【本報訊】非法賭博，交易億元。據悉，非法賭博活動在地下市場非常活躍，交易金額巨大。非法賭博活動在地下市場非常活躍，交易金額巨大。

### 今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華。包括：修訂建築法例與改善大廈情況、陳宗漢由粵赴美、希望替弟弟換腎、悼魯實先教授、沙地阿拉伯聲明、結算油價單位、遊覽紐西蘭各地、使警衛疲於奔命、美國總統獲選、世界最佳服裝、非法賭博、交易億元、今日新聞精華。

### 今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華。包括：修訂建築法例與改善大廈情況、陳宗漢由粵赴美、希望替弟弟換腎、悼魯實先教授、沙地阿拉伯聲明、結算油價單位、遊覽紐西蘭各地、使警衛疲於奔命、美國總統獲選、世界最佳服裝、非法賭博、交易億元、今日新聞精華。

### 不幸遺失

【本報訊】不幸遺失。據悉，有人遺失了重要的文件，請失主儘快來報失。有人遺失了重要的文件，請失主儘快來報失。

### 贏取電視獎券

#### 母女變作富豪

【本報訊】贏取電視獎券，母女變作富豪。據悉，一對母女最近贏取了電視獎券，獲得了巨額獎金，從此生活發生了翻天覆地的變化。一對母女最近贏取了電視獎券，獲得了巨額獎金，從此生活發生了翻天覆地的變化。

### 與尼克遜通電話

#### 不知二人談何事

【本報訊】與尼克遜通電話，不知二人談何事。據悉，某人最近與美國前總統尼克遜通了電話，但具體談話內容尚不清楚。某人最近與美國前總統尼克遜通了電話，但具體談話內容尚不清楚。

### 電影面臨絕境

【本報訊】電影面臨絕境。據悉，電影行業目前面臨著巨大的挑戰，許多電影公司面臨倒閉。電影行業目前面臨著巨大的挑戰，許多電影公司面臨倒閉。

### 今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華。包括：修訂建築法例與改善大廈情況、陳宗漢由粵赴美、希望替弟弟換腎、悼魯實先教授、沙地阿拉伯聲明、結算油價單位、遊覽紐西蘭各地、使警衛疲於奔命、美國總統獲選、世界最佳服裝、非法賭博、交易億元、今日新聞精華。



# 印尼萬隆三千大學生 示威反對政府 軍警出動戒備

## 迫使蘇哈托總統夫人取消赴萬隆訪問

【本報萬隆十七日電】印尼萬隆三千名大學生，於十六日舉行示威，反對政府。示威者要求蘇哈托總統夫人取消原定於今日訪問萬隆。示威者在蘇哈托總統夫人抵達萬隆機場時，在機場外舉行示威，並向飛機投擲石頭。示威者表示，他們對政府的政策感到不滿，並要求政府採取行動。蘇哈托總統夫人原定於今日訪問萬隆，並與當地官員會談。然而，由於示威者的行動，她的訪問被迫取消。蘇哈托總統夫人隨後表示，她對示威者的行動感到遺憾，並希望雙方能夠通過對話解決分歧。

# 萬名高棉軍隊 增援東部前綫

## 傳金邊周圍已挖戰壕

【本報金邊十七日電】據悉，高棉政府已動員一萬名高棉軍隊，前往東部前綫增援。這批軍隊是由高棉政府招募的，並接受了短期的軍事訓練。他們將與現有的軍隊一起，在東部前綫與紅色高棉作戰。此外，傳聞金邊周圍已挖掘了戰壕，以加強防禦。高棉政府表示，他們將繼續與紅色高棉作戰，直到取得最後的勝利。紅色高棉則表示，他們將繼續擴大佔領區，並最終佔領金邊。

# 金礦毒泥入河 禁止用水捕魚

## 日地震死者增至廿一人

【本報東京十七日電】由於金礦毒泥流入河中，當地政府已禁止居民使用河水捕魚。據悉，毒泥中含有大量的汞和其他有毒物質，對人體健康造成嚴重威脅。居民如果食用了受污染的水產，可能會導致中毒甚至死亡。當地政府呼籲居民停止捕魚，並避免飲用河水。此外，日本地震的死亡人數已增至二十一人。地震發生在當地時間十六日凌晨，震中位於日本海。地震導致多人受傷，並造成財產損失。

# 台全面展開交通建設

【中央社台北十七日電】行政院交通委員會，為配合國家建設，決定全面展開交通建設。該會表示，將在全國範圍內，加強公路、鐵路、水運及航空建設。具體措施包括：改善現有道路，增加道路寬度；新建公路，連接偏遠地區；加強港口建設，提高運輸效率；增加航班，縮短旅行時間。交通委員會表示，這些措施將有助於促進經濟發展，提高人民生活水平。政府將投入大量資金，支持交通建設。預計在未來幾年內，台灣的交通狀況將得到顯著改善。

## 東南亞毒品 輸美數量增

【本報華盛頓十七日電】據美國海關統計，從東南亞地區運往美國的毒品數量，在過去一年中顯著增加。海關官員表示，這些毒品主要是海洛英和可卡因。毒品走私活動日益頻繁，對美國的社會治安和公共健康造成嚴重威脅。海關官員呼籲加強對毒品走私的打擊力度，並與東南亞國家合作，共同打擊毒品犯罪。美國政府已採取一系列措施，包括加強海關檢查，增加對毒品走私的處罰，以及加強與國際組織的合作。

# 日本人流行進補 購大批蛇鞭製藥

## 日商向台灣專家請教療效

【本報台北十七日電】據悉，日本最近流行進補，許多日本人紛紛購買蛇鞭製藥。蛇鞭被認為具有強身健體、延年益壽的功效。日本商人為了滿足市場需求，紛紛向台灣專家請教蛇鞭的療效。台灣專家表示，蛇鞭確實具有一定的藥用價值，但必須經過科學的驗證。專家建議，在購買蛇鞭製藥時，應選擇正規渠道，並注意產品的質量。此外，專家還提醒消費者，不要盲目相信廣告，應根據自己的身體狀況，合理選擇補品。

## 婦少美貌年輕 神說眾當胆大

【本報台北十七日電】一名年輕女子，因美貌年輕，被眾人稱為「神」。該女子在某次公開場合中，表現出色，贏得了眾人的讚賞。她的出現引起了廣泛的關注，許多人紛紛前來觀看。該女子表示，她對眾人的讚賞感到很高興，並希望能夠繼續努力，為社會做出貢獻。她的故事在當地引起了轟動，許多人紛紛向她學習。她的成功也給年輕人帶來了啟示，鼓勵他們勇敢追求夢想。

### 台灣技術團專家 在哥國養魚成功

【中央社台北十七日電】由台灣派出的技術團專家，在哥倫比亞國成功養魚。該技術團由多位專家組成，他們在哥國進行了為期數月的考察和實驗。專家們利用台灣的先進技術，成功養殖了多種魚類，並向當地政府介紹了養魚技術。哥國政府對專家們的成果表示讚賞，並希望能夠與台灣建立長期的技術合作關係。專家們表示，他們很高興能夠為哥國的發展貢獻力量，並希望能夠繼續與哥國政府合作，推廣台灣的先進技術。

### 狂潮

【本報台北十七日電】最近，台灣社會出現了一股「狂潮」。許多人紛紛購買某種商品，導致該商品價格飛漲。據悉，這種商品是一種名為「狂潮」的補品，被認為具有強身健體的功效。由於該商品銷路極好，許多不法商人紛紛仿製，導致市場上出現了大量的假貨。消費者在購買時應提高警惕，選擇正規渠道。政府也應加強對市場的監管，打擊不法商人的行為。

### 泰馬將聯合進攻 邊境共黨游擊隊

【本報馬尼拉十七日電】泰國與馬來西亞政府已達成協議，將聯合進攻邊境地區的共黨游擊隊。據悉，共黨游擊隊在邊境地區活動頻繁，對當地居民的安全和財產造成威脅。泰國和馬來西亞政府決定採取聯合行動，打擊共黨游擊隊。雙方將調動大量軍隊，進入邊境地區，與共黨游擊隊展開戰鬥。政府表示，他們有信心能夠取得最後的勝利，恢復邊境地區的安寧。

### 天特影評

【本報台北十七日電】今日特約影評家對多部電影進行了評論。影評家表示，這些電影在劇情、演員表現和攝影方面都表現出色。其中，《狂潮》被認為是一部值得一看的佳作。影評家還對一些新上映的電影進行了推薦，並對一些老電影進行了回顧。影評家表示，這些電影不僅具有娛樂性，還具有藝術價值，值得觀眾去欣賞。

### THE GUNS OF NAVARONE

【本報台北十七日電】今日特約影評家對《THE GUNS OF NAVARONE》進行了評論。影評家表示，這部電影是一部非常精彩的戰爭片，劇情緊張刺激，演員表現出色。電影描寫了二戰期間，盟軍在希臘島嶼納夫利諾島上，與德軍展開激烈戰鬥的故事。影評家認為，這部電影不僅具有娛樂性，還具有歷史價值，值得觀眾去欣賞。



**男子偷米 判監三月**  
【本報訊】一名男子因偷竊米糧，被警方拘捕。經法庭審判後，法官裁定該名男子入獄三個月。該名男子姓李，現年三十五歲，居住於新界。警方表示，該名男子是在其家中被發現偷竊米糧，當時警方正在進行例行檢查。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒，以儆效尤。

**彩博開及竹爆藏 五千二款罰女少**  
【本報訊】一名少女因在爆竹燃放期間，私自開彩，被警方拘捕。警方在現場發現了多張彩票，並搜獲了一些爆竹。該名少女現年十七歲，居住於新界。警方表示，該名少女的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。法官在判刑時表示，該名少女的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒，以儆效尤。

**案竊輪遭慘士護與警女 人擄車用魔色**  
【本報訊】一名女警在執勤時，遭到一名男子的搶劫。該名男子在搶劫過程中，將女警的警用摩托車擄走。警方在接到報警後，立即展開追緝。經過一番激烈的追逐，警方最終在郊區將該名男子攔截。該名男子在搶劫過程中，曾試圖用刀威脅女警，但被女警及時發現並躲避。警方表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。

**美好如家庭 博愛見仁心**  
美心食品有限公司  
美心西餅店 美心茶餐廳 美心快餐店 美心麵包店 美心甜品店 美心外賣部  
敬賀

**旺舖招租**  
大道中三十七號  
余道生行  
實用900呎  
空氣調節  
五月交吉  
電話：二三八〇三八八

**淺水灣道美籍婦被劫案 警搜獲珠寶並拘兩男女**  
【本報訊】一名美籍婦女在淺水灣道被兩名男女搶劫。警方在接到報警後，立即展開追緝。經過一番激烈的追逐，警方最終在郊區將該兩名男子攔截。該兩名男子在搶劫過程中，曾試圖用刀威脅該名婦女，但被該名婦女及時發現並躲避。警方在現場搜獲了一些珠寶首飾。該兩名男子在搶劫過程中，曾試圖用刀威脅該名婦女，但被該名婦女及時發現並躲避。警方表示，該兩名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。

**哮喘福音**  
英國「新科技」電子空氣清新機  
NU-AIRE AIR-PURIFIER  
特點：  
清新空氣 殺菌除臭 增進健康  
NU-AIRE 電子空氣清新機產生陰離子清新空氣。消除空氣中細菌及病毒，並有除臭作用。功能驅除疲勞，鬆弛神經，預防感冒。並對支氣管炎，哮喘，神經衰弱病者有奇效。不限季節，日夜使用。據用戶反映對哮喘病者功效顯著，有口皆碑。  
尚有大型機，適合大小面積使用。  
新技有限公司  
中環大道中80-82號白蘭仙大廈七樓A室  
電話：5-433136 5-433984

**屯門工廠廉售預告**  
屯門74號地段工業大廈，面向洪祥道及與旺角天后廟四圍單邊，每層二萬五千餘呎，分四單位，每單位五千餘呎，材料佳，工作佳，收租自用均佳，地點佳，設計佳，特備二十七大小單位廉售，凡購一單位即配一車位，先買先得，售完即止，歡迎駕臨地盤參觀選購。  
接洽處：田氏塑膠有限公司  
辦事處：九龍彌敦道72號豐興大廈九〇二室  
電話：三三六三〇九一至四

**安盛工業大廈** 沙田火炭路 (舊怡和染廠對面)  
12-612803 619039  
建築完成・八折廉售  
樓高十二呎  
1,283呎起  
售十六萬餘  
首期祇一成  
月供二仟餘  
最佳工業區  
華懋置業有限公司 5-258251  
正義置業有限公司 5-452522

**年運工業大廈**  
官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)  
特價95折優待  
七年付款 平過交租  
面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎  
縱橫無柱 四正實用 伙樓簡單 貨運快捷 工源充足 欲購從速 開始打機  
怡華置業有限公司  
香港德輔道中10號新利大廈97室  
電話：五・二二九一六二至五(四線)

**金利商業大廈**  
皇后大道中142-146號  
平租  
寫字樓每呎2.00起  
舖位每呎4.80起  
四面單邊 間格實用 管理完善 交通方便 經已入伙 即租即用  
洽租處：  
萬邦投資有限公司  
萬邦行二四〇七室  
電話：五・二五三六二〇  
五・二五三六八九  
五・二五三六三一  
本大廈管理處  
電話：五・四三三三三一

**活佛跳牆**  
秘製貢品  
正式菜子狸  
烏雞地五蛇  
太史五蛇羹  
原隻燕窩燉鵪鶉  
瓦罉豉油皇燉乳鴿  
\*敬請預定\*

**設有停車場之小型洋樓**  
向南望海 環境優美 三面單邊 理想居停  
一廳三房只售九萬八仟元起  
每呎只售\$255元起  
十五年分期每月只供六百餘元起  
恒基兆業  
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五線)  
地盤電話：5-561229 (假日照常)

**物超所值 所餘無幾**  
每呎只售\$203  
凱德大廈  
官塘功樂道地段K.T.I.L. 652號  
兩廳兩房 650呎及703呎  
首期一成 十二年付款  
每萬元月供本息\$119.50  
洽購處：凱聯酒店 凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 3-451328(地盤)



# 本港新聞

## 九龍灣安置區清晨大火

### 燬廿餘單位

三男一女被燒傷 幸及時救出  
一老翁被燒傷 消防員受輕傷  
受災居民暫安置深水埗安置所

【本報訊】九龍灣安置區於昨晨四時左右，發生大火，由於火勢猛烈，三層高的安置區，被燒燬單位二十餘間，幸及時救出三男一女，一老翁被燒傷，消防員受輕傷，受災居民暫安置深水埗安置所。

據悉，火警發生於昨晨四時左右，起火點位於安置區第三層，由於火勢猛烈，三層高的安置區，被燒燬單位二十餘間，幸及時救出三男一女，一老翁被燒傷，消防員受輕傷，受災居民暫安置深水埗安置所。

## 四賊劫銅鑼灣消防局

### 掠款萬六千 擊傷男職員

【本報訊】四名賊徒，昨晨四時許，在銅鑼灣消防局，掠去現金六萬六千元，並擊傷一名男職員。

據悉，四名賊徒，昨晨四時許，在銅鑼灣消防局，掠去現金六萬六千元，並擊傷一名男職員。

## 兩飛糾黨劫

### 囚五年四載

【本報訊】兩名飛賊，因糾集黨羽，昨晨在九龍灣安置區，掠去現金六萬六千元，並擊傷一名男職員。

據悉，兩名飛賊，因糾集黨羽，昨晨在九龍灣安置區，掠去現金六萬六千元，並擊傷一名男職員。

## 紅梅美華街清晨劫案

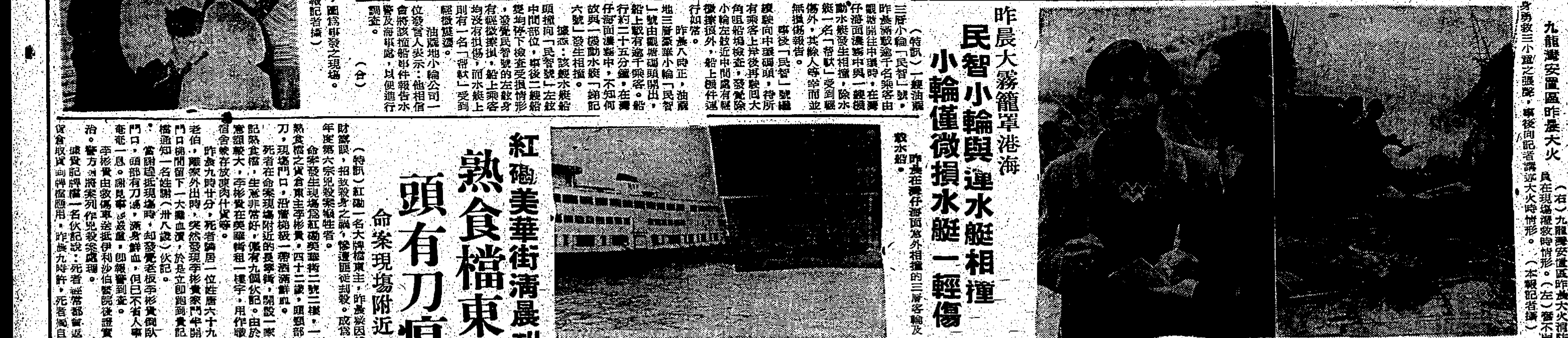
### 熟食檔東主被斬斃

【本報訊】紅梅美華街，昨晨發生劫案，一名熟食檔東主被斬斃。

據悉，紅梅美華街，昨晨發生劫案，一名熟食檔東主被斬斃。

## 涉嫌印製偽鈔

### 灣仔印刷廠東主被控九罪



九龍灣安置區昨晨大火，火勢猛烈，三層高的安置區，被燒燬單位二十餘間。圖為火警發生時的現場情況。

## 民智小輪與運水艇相撞

### 小輪僅微損 水艇一輕傷

【本報訊】民智小輪，昨晨在九龍灣，與一運水艇相撞，小輪僅微損，水艇一輕傷。

據悉，民智小輪，昨晨在九龍灣，與一運水艇相撞，小輪僅微損，水艇一輕傷。

## 金寶酒家槍擊案

### 三青年提堂還押

【本報訊】金寶酒家槍擊案，三名青年提堂還押。

據悉，金寶酒家槍擊案，三名青年提堂還押。

## 紅梅美華街清晨劫案

### 熟食檔東主被斬斃

【本報訊】紅梅美華街，昨晨發生劫案，一名熟食檔東主被斬斃。

據悉，紅梅美華街，昨晨發生劫案，一名熟食檔東主被斬斃。

## 涉嫌印製偽鈔

### 灣仔印刷廠東主被控九罪

【本報訊】灣仔印刷廠東主，涉嫌印製偽鈔，被控九罪。

據悉，灣仔印刷廠東主，涉嫌印製偽鈔，被控九罪。

## 美孚新邨

第八期 · 百老匯街102/104號 海景洋樓 開始預售

第八期毗鄰海濱，環境優美，建有花園平台及小橋流水，幽雅怡人。區內交通方便，四通八達。設有市場、酒樓、餐廳及各式店舖、停車場等，安便異常。

海景洋樓設備更為完善：  
\* 客廳及睡房均鋪上等地毯，氣派豪華。  
\* 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色浴盆，牆身鋪貼花磚，瓷磚直達天底。  
\* 鏡箱、毛巾架等設備齊全。  
\* 廚房內設廚櫃及壁爐，外鋪防火膠板，並添設石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。  
\* 大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

美孚企業有限公司  
地址：美孚新邨百老匯街二十八號C地下（萬事達廣場）  
電話：3-72411-4

## 男服減價

1月14日—22日

| 原價                             | 特價           |
|--------------------------------|--------------|
| BROWN (倫敦)                     |              |
| 冬季西褲                           | \$450 \$225  |
| 冬季恤衫                           | \$325 \$165  |
| 法蘭絨上衣                          | \$850 \$485  |
| CASA VENETA (米蘭)               |              |
| 軟羔皮/羊毛外衣                       | \$795 \$590  |
| TED LAPIDUS (巴黎)               |              |
| 冬季上衣                           | \$695 \$390  |
| ALFIO MANZONI (佛羅倫斯)           |              |
| 西裝                             | \$1550 \$930 |
| 純茄士毛衫                          | \$350 \$175  |
| 絲質印花恤衫                         | \$295 \$130  |
| ANGUENOT 手錶 (巴黎)               |              |
|                                | 八折           |
| HOM T恤、內衣                      |              |
|                                | 八折           |
| YVES ST. LAURENT 及 TED LAPIDUS |              |
| 絲質領帶                           | 八折           |

九龍海洋中心271-272 3-663044  
營業時間：星期一至星期六 上午十時至下午七時  
星期日 下午一時至七時

## 香港生產力促進中心 訓練課程

旺角銀行中心

「管理員研習」文憑課程 (中文) \$315  
第四部份：經濟及財務  
CERTIFICATE COURSE IN SUPERVISORY STUDIES  
PART IV: ECONOMIC AND FINANCIAL ASPECTS  
18.1.78 — 15.3.78  
逢星期三下午七時十五分至九時四十五分  
觀塘商業中心

中小型工業稅務 (中文) \$210  
TAXATION FOR SMALL & MEDIUM INDUSTRIES  
17.1.78 — 14.2.78  
逢星期二、四下午六時至八時  
收音機及無線電通訊設計 (中文) \$375  
RADIO AND TRANSCIVER CIRCUITRY DESIGN  
20.1.78 — 1.3.78  
逢星期三、五下午六時至九時  
詢問電話：3-308251 (分機10)  
5-443181 (分機10)  
3-438251

酒樓與雪糕公司  
失物招領  
失物招領：失物招領處，地址：九龍灣，電話：3-72411-4



# 新界版

## 新界鄉事委員會選舉 始開年選大

### 表代舉選先首週下定墟口坑 證份身帶須民選·佈公別特府民理

【本報訊】新界鄉事委員會選舉，定於下週一（即本月廿二日）在坑口墟舉行。屆時將有各鄉代表，在該處舉行選舉。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 屯門七條圍村 戶主名單公佈

### 各鄉紛進行改選村代表 必須無人反對，始成合法選民

【本報訊】屯門七條圍村，戶主名單，業已公佈。此項名單，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。



屯門七條圍村，戶主名單公佈。各鄉紛進行改選村代表，必須無人反對，始成合法選民。

【本報訊】屯門七條圍村，戶主名單，業已公佈。此項名單，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 協助耆老解決難題 水上舉老茶座

### 老人編鉤班，亦同時開辦

【本報訊】水上舉老茶座，業已開辦。此項茶座，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 訪港耆老團 就治安問題交換意見

### 港府派員與耆老團成員，就治安問題交換意見

【本報訊】訪港耆老團，業已抵港。此項耆老團，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 大埔六區舉辦 中國書法班

### 弘揚傳統文化，提高書法藝術水平

【本報訊】大埔六區，中國書法班，業已開辦。此項書法班，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 吳煥林廣太平紳士 鄉議局表歡迎

### 希望加入服務新界 鄉議局表歡迎

【本報訊】吳煥林廣太平紳士，業已加入鄉議局。此項鄉議局，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 運動老敬區仔灣 週兩期為行舉始開日昨

### 老耆千數待招動活項五

【本報訊】運動老敬區仔灣，業已開辦。此項運動，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 美食會舉行晚宴 慶祝新會會員入會

### 暨舉行新會會員入會禮

【本報訊】美食會，業已舉行晚宴。此項晚宴，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 政府華員會長俸組 推行解答疑難服務

### 退休公務員利用豐富經驗服務 解答市民有關政府各機關問題

【本報訊】政府華員會長俸組，業已推行解答疑難服務。此項服務，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 工總會考察團 五月赴英荷訪問

### 歡迎廠商報名參加 歡迎廠商報名參加

【本報訊】工總會考察團，業已定於五月赴英荷訪問。此項考察團，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 美新商會第二屆職員 廿一日舉行就職聯歡

### 美新商會第二屆職員 廿一日舉行就職聯歡

【本報訊】美新商會第二屆職員，業已於廿一日舉行就職聯歡。此項聯歡，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 恭祝聖誕一草堂 恭祝聖誕一草堂

### 恭祝聖誕一草堂 恭祝聖誕一草堂

【本報訊】恭祝聖誕一草堂，業已舉行。此項活動，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 梁中力膺任主席 梁中力膺任主席

### 梁中力膺任主席 梁中力膺任主席

【本報訊】梁中力，業已膺任主席。此項主席，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 德明校友會已接辦母校 德明校友會已接辦母校

### 德明校友會已接辦母校 德明校友會已接辦母校

【本報訊】德明校友會，業已接辦母校。此項接辦，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 洪佛國術體育總會 新員舉行就職

### 張人龍鄧乃文梁省德主禮 張人龍鄧乃文梁省德主禮

【本報訊】洪佛國術體育總會，業已舉行新員就職。此項就職，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 紅十字會籌經費 賣物會成績美滿

### 賣物會成績美滿 賣物會成績美滿

【本報訊】紅十字會籌經費，業已舉行賣物會。此項賣物會，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 明日開始一連八天 兩會交換禮券一崇拜

### 兩會交換禮券一崇拜 兩會交換禮券一崇拜

【本報訊】明日開始一連八天，兩會交換禮券一崇拜。此項活動，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 順聯選出新首長 順聯選出新首長

### 順聯選出新首長 順聯選出新首長

【本報訊】順聯選出新首長，業已舉行。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 旺角北區分會 烤燒賣西行旅昨

### 烤燒賣西行旅昨 烤燒賣西行旅昨

【本報訊】旺角北區分會，業已舉行烤燒賣西行旅。此項活動，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 廿一週年紀念 廿一週年紀念

### 廿一週年紀念 廿一週年紀念

【本報訊】廿一週年紀念，業已舉行。此項紀念，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。

## 廿一週年紀念 廿一週年紀念

### 廿一週年紀念 廿一週年紀念

【本報訊】廿一週年紀念，業已舉行。此項紀念，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。此項選舉，係由新界鄉事委員會主席，分別向各鄉公佈，並請各鄉代表，帶同身分證，前往參加。















# 本港新聞

## 本港必須盡其所能 保持工業增長

### 港督稱擴工業基礎多元化屬可行 港人用港貨可減產品成本宜推行

【本報訊】港督麥理浩昨日在「香港工業發展委員會」年會上，重申港府對工業發展的重視，並表示港府將盡其所能，保持工業增長。他強調，港府將繼續推行多元化工業政策，以應付未來的挑戰。

麥理浩在會後表示，港府將繼續推行多元化工業政策，以應付未來的挑戰。他強調，港府將盡其所能，保持工業增長。他強調，港府將繼續推行多元化工業政策，以應付未來的挑戰。

## 讀者論壇

### 小童羣益會與廉署 合辦繪畫比賽

【本報訊】小童羣益會與廉潔發展局合辦的「小童羣益會與廉署合辦繪畫比賽」，將於下月舉行。該比賽旨在提高小童對廉潔的認識，並鼓勵他們發揮創意。

## 香港軍團在青衣島舉行 演習保衛青島發電站

【本報訊】香港軍團昨日在青衣島舉行演習，以保衛青島發電站。演習內容包括模擬突擊、防禦及撤退等動作，旨在提高軍團的戰鬥力及應變能力。



### 盼觀塘民政處職員對學生改善態度

【本報訊】觀塘區民政處昨日接獲多宗投訴，指該處職員對學生態度不佳。投訴者表示，職員在處理學生事務時，缺乏耐心及同理心，未能有效解決問題。民政處表示將調查投訴，並對職員進行培訓，以改善其服務態度。

### 消委會乳膠漆試驗報告昨發表 十種受試驗乳膠漆 掩蓋力皆符合規定

【本報訊】消費者委員會昨日發表了關於乳膠漆的試驗報告。報告指出，在受試驗的十種乳膠漆中，其掩蓋力均符合規定。此外，報告還對乳膠漆的環保性及耐用性進行了評估，為消費者提供參考。

### 謝 泣叩

先夫姚公得剛府君之喪於昨（十六日）在香港殯儀館治喪處出殯。承 諸親臨執紼，惠賜厚賜，高誼隆情，感存均感。哀此鳴謝。

天亡人姚方露 泣叩

### 泣告

先夫高榮尚先生於主曆一九七八年一月十五日（即農曆十二月廿二日）下午四時正，在香港醫院安樂，享壽六十七歲。謹擇於主曆一月十八日（即農曆十二月廿五日）下午一時，在安樂殯儀館舉行安葬禮，隨即出殯。此告。

未亡人高伍瑞芳 泣告

### 遷址啟事

敬啟者：本公司將於一九七八年一月十六日起遷往香港康樂廣場一號康樂大廈十三樓。電話：二二六零四零。謹此。

### 申請歸化英籍啟事

美國芝加哥第一國民銀行（First National City Bank of Chicago）現正接受申請歸化英籍。凡符合條件的申請人，可前往該行辦理相關手續。詳情請洽該行辦事處。

### 泣告

先夫潘羅惠馨女士於公曆一九七八年一月十五日（即農曆十二月廿二日）上午六時五十九分，在香港醫院安樂，享壽九十九歲。謹擇於主曆一月十七日（即農曆十二月廿四日）下午二時，在安樂殯儀館舉行安葬禮，隨即出殯。此告。

潘廣潤 泣告

### 香港最高法院大錢債案

一九七五年第三二二二號案。原告人：信發呢呢有限公司。被告：信發呢呢有限公司。案涉金額為港幣一百萬元。法院將於下月開庭審理。

### 香港維多利亞法院

一九七八年一月十七日。原告人：WONG YAU TIN。被告：WONG YAU TIN。案涉金額為港幣五十萬元。法院將於下月開庭審理。

### 泣告

先夫潘羅惠馨女士於公曆一九七八年一月十五日（即農曆十二月廿二日）上午六時五十九分，在香港醫院安樂，享壽九十九歲。謹擇於主曆一月十七日（即農曆十二月廿四日）下午二時，在安樂殯儀館舉行安葬禮，隨即出殯。此告。

潘廣潤 泣告



# 本港新聞

## 總督優異設計獎昨頒發 顯示香港產品 設計水準提高

【本報訊】一九八一年香港總督優異設計獎頒獎典禮，於昨（十六）日假香港會議展覽中心舉行。由總督麥理浩爵士主持，頒發給在各項設計比賽中表現優異的香港產品設計者。是次頒獎典禮，共頒發了五十二個獎項，涵蓋了多個設計類別，包括包裝設計、工業設計、建築設計等。獲獎作品展示了香港設計水準的顯著提高，以及本地設計師在國際設計領域的競爭力。

## 歲晚賞金 宜設公箱平均分配

【本報訊】歲晚賞金，一向是僑界關注的焦點。據悉，是次歲晚賞金的分配，將採取平均分配的方式，以確保每位得獎者都能獲得應有的榮譽和獎金。這項舉措旨在鼓勵更多優秀的設計師參與設計工作，並為社會創造更多優質產品。此外，還將設立一個公箱，用於存放獎金，以確保分配的公平性和透明度。

## 文景樓沖廁欠款 將獲判罰款

【本報訊】文景樓因沖廁欠款，被法院判處罰款。該樓位於某商業區，因長期拖欠沖廁費用，被有關部門多次催繳無果。最終，法院裁定該樓必須支付欠款及罰款。此舉旨在維護公共設施的正常運行，並對其他類似個案起到警示作用。

## 亞旅農曆新年旅行團 非泰籍仍有少許名額

【本報訊】亞旅農曆新年旅行團，目前仍有少量名額可供報名。該旅行團將於農曆新年期間出發，前往泰國、馬來西亞等地旅遊。由於名額有限，有意參加者應儘快報名。旅行團將提供專業的導遊服務，確保遊客在旅途中獲得愉快的體驗。

## 連卡佛百貨公司 週年職員聯歡會

【本報訊】連卡佛百貨公司將於近日舉行週年職員聯歡會。該活動旨在增進員工之間的友誼，並表彰在過去一年中為公司做出貢獻的員工。聯歡會將包括聚餐、遊戲等多種活動，預計將有數百名員工參加。

## 藝術節粵劇節目 明起大會堂公演

【本報訊】藝術節粵劇節目，將於明日起在大會堂公演。該節目由多位知名粵劇演員演出，包括《白蛇傳》、《霸王別姬》等經典劇目。演出將吸引大量觀眾前往觀看，為粵劇藝術的傳承和發展做出貢獻。

## 地庫承運商採用 柴油車設備運港

【本報訊】地庫承運商在運輸過程中，將採用柴油車設備運往香港。此舉旨在提高運輸效率，並確保貨物的安全。柴油車具有動力強勁、運行穩定的特點，適合用於長途運輸。此外，承運商還將加強對運輸過程的監控，確保貨物按時到達目的地。

## 金銀珠寶新裝上市

【本報訊】金銀珠寶新裝上市，歡迎參觀選購。該系列珠寶設計精美，款式多樣，包括金飾、銀飾、珠寶首飾等。珠寶商表示，這些新裝是根據最新的設計趨勢和消費者的喜好而開發的，旨在滿足不同消費者的需求。

## 本港具足條件 舉行各類型會議

【本報訊】本港具備舉行各類型會議的條件，包括設備、服務、環境等。隨著本港經濟的發展和設施的完善，本港已成為舉辦各類國際會議和展覽的理想場所。會議服務商表示，他們將提供專業的會議策劃和服務，確保會議圓滿成功。

## 美蘭園首屆聯誼會會長 本港具足條件

【本報訊】美蘭園首屆聯誼會會長，本港具足條件。該聯誼會旨在促進美蘭園居民的交流與合作，共同營造和諧的社區環境。會長表示，聯誼會將定期舉辦各種活動，如聚餐、旅遊等，以增進居民之間的友誼。

## 康樂家庭 課程外校大港 課學項多設增

【本報訊】康樂家庭課程，外校大港課學項多設增。該課程旨在提高學生的康樂興趣，並促進家庭成員之間的交流。課程內容豐富多樣，包括體育運動、藝術創作、科學實驗等。學校表示，將根據學生的興趣和需要，不斷增加新的課程項目。

## 美容須知

【本報訊】美容須知，包括護膚、化妝、髮型等。美容是一門科學，需要掌握正確的方法和技巧。本報將為讀者提供專業的美容建議，幫助他們達到理想的美容效果。同時，還將介紹一些最新的美容產品和技術。

## 聘請內部審計主管

【本報訊】聘請內部審計主管，本港各大銀行擬聘請合格會計師數位。該職位負責監督和評估銀行內部財務活動的真實性和準確性，以確保銀行資產的安全。有意應聘者應具備豐富的會計經驗和專業資格。

## 太古輪船管理

【本報訊】太古輪船管理，本公司輪船定期往來香港、上海、廣州等地。太古輪船公司擁有先進的船舶設備和優秀的船員團隊，為乘客提供舒適、快捷的航運服務。公司還提供多種艙位選擇，以滿足不同乘客的需求。

## 山頂花園洋房

【本報訊】山頂花園洋房，環境優美，設施齊全，適合居住或投資。該洋房位於山頂，風景宜人，空氣清新。房內裝修豪華，設施齊全，包括廚房、客廳、臥室、浴室等。此外，還設有花園和游泳池，為居民提供舒適的居住環境。

## 香港政府公佈 城市設計條例

【本報訊】香港政府公佈城市設計條例，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對建築物的外觀設計、街道設計、公共空間設計等做出了具體規定。政府表示，將加強對城市設計的監管，確保城市發展與環境相協調。

## 罐頭食品或凍肉 營業主任及營業員

【本報訊】罐頭食品或凍肉營業主任及營業員，負責銷售及推廣。該職位要求具備豐富的銷售經驗和專業知識，能夠為客戶提供優質的服務。有意應聘者應具備良好的溝通能力和團隊合作精神。

## 香港火油有限公司

【本報訊】香港火油有限公司，提供各類火油產品，歡迎訂購。該公司生產的火油產品品質優良，價格公道，廣泛用於工業、交通、農業等領域。公司還提供專業的技術支持和售後服務。

## 聘請女性電話接線生

【本報訊】聘請女性電話接線生，負責接聽電話，提供服務。該職位要求具備良好的溝通能力和服務意識，能夠為客戶提供愉快的電話體驗。有意應聘者應具備流利的國語和英語能力。

## 罐頭食品或凍肉

【本報訊】罐頭食品或凍肉，營養豐富，方便食用。該類食品經過科學加工，能夠保持食材的原汁原味，並具有較長的保質期。消費者可以根據需要選擇不同的產品，滿足不同的飲食需求。

## 城市設計條例

【本報訊】城市設計條例，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對建築物的外觀設計、街道設計、公共空間設計等做出了具體規定。政府表示，將加強對城市設計的監管，確保城市發展與環境相協調。

## 罐頭食品或凍肉

【本報訊】罐頭食品或凍肉，營養豐富，方便食用。該類食品經過科學加工，能夠保持食材的原汁原味，並具有較長的保質期。消費者可以根據需要選擇不同的產品，滿足不同的飲食需求。

## 香港火油有限公司

【本報訊】香港火油有限公司，提供各類火油產品，歡迎訂購。該公司生產的火油產品品質優良，價格公道，廣泛用於工業、交通、農業等領域。公司還提供專業的技術支持和售後服務。

## 聘請女性電話接線生

【本報訊】聘請女性電話接線生，負責接聽電話，提供服務。該職位要求具備良好的溝通能力和服務意識，能夠為客戶提供愉快的電話體驗。有意應聘者應具備流利的國語和英語能力。

## 罐頭食品或凍肉

【本報訊】罐頭食品或凍肉，營養豐富，方便食用。該類食品經過科學加工，能夠保持食材的原汁原味，並具有較長的保質期。消費者可以根據需要選擇不同的產品，滿足不同的飲食需求。



# 本港新聞

## 政府志願團體合作 提供更佳醫療服務

### 政府資助廣華建理檢驗大廈 擴大服務範圍分區醫院任務

【本報訊】衛生局局長唐嘉良昨(十六)日指出，政府與志願團體合作，可提供更佳醫療服務。政府資助廣華醫院興建檢驗大廈，將可擴大服務範圍，分區醫院任務。

唐嘉良局長在主持廣華醫院三週年紀念酒會時，作上述表示。他指出，廣華醫院自一九七四年成立以來，一直致力於提供優質醫療服務。政府資助興建檢驗大廈，將可擴大服務範圍，分區醫院任務。

## 唐嘉良昨主持 大廈施工典禮



唐嘉良局長主持廣華醫院三週年紀念酒會，並主持檢驗大廈施工典禮。

## 涉嫌爆竊及接駁 四男子分控九罪

【本報訊】一名涉嫌爆竊及接駁的男子，被控九項罪名。該名男子在法庭上承認了所有罪名。

## 北角街坊福利會 設計針灸醫療服務

【本報訊】北角街坊福利會設計針灸醫療服務，為街坊提供中醫針灸治療。

## 核審廳餐會馬 款公騙賬假造 月六囚判罪兩

【本報訊】兩名男子因假造賬目騙取公款，被判入獄六個月。

## 今日潮汐

今日潮汐表，提供當日的潮水漲落時間。

## 新都城百貨公司三週年 幸運大抽獎舉行頒獎禮

【本報訊】新都城百貨公司三週年紀念，舉行幸運大抽獎頒獎禮。

## 百樂門酒樓廿八復業 破霧縱走吊燈籠

【本報訊】百樂門酒樓在廿八日復業，並舉行破霧縱走吊燈籠活動。

## 空頭人騙法國公司 織道經理認罪候宣判

【本報訊】一名空頭人騙取法國公司款項，織道經理認罪候宣判。

### 茂昌眼鏡公司採用 美國電腦驗眼

本公司為提高服務效率，不惜巨資，裝設國際最高水平之「電腦驗眼機」，經已啟用。此機能將視力、屈光度、散光度、在二秒鐘內作連續六次之精密檢驗，所得紀錄送電腦，經科學分析，立即處方印出。

自動檢驗 迅速準確  
客觀處方 不另取費

茂昌眼鏡公司  
大道中。銅鑼灣。旺角

### 工人被車傷脚 獲賠償六萬元

【本報訊】一名工人在工作時被車傷脚，獲賠償六萬元。

### 三井公司盛大酒會

【本報訊】三井公司舉行盛大酒會，慶祝公司成立週年。

### 空頭人騙法國公司 織道經理認罪候宣判

【本報訊】一名空頭人騙取法國公司款項，織道經理認罪候宣判。

## 廖創興銀行，美金存款 利息優厚，手續簡便

免扣利息稅

香港總行及各區分行均可為各界人士開戶，存戶可在香港及三藩市之廖創興銀行存款及提款。

|        |   |
|--------|---|
| 5%     | 活期儲蓄，年息五厘，美金一百元開戶，憑存摺收付，按逐日存款餘額計息，每三個月結息一次。         |
| 5 1/2% | 定期存款分三個月、六個月及九個月，年息五厘半，美金五百元開戶，如洽定期自動轉期，則可享受利率上之優惠。 |
| 6%     | 定期存款一年或二年，年息六厘，美金五百元開戶，亦可洽定期自動轉期，同樣可享受利率上之優惠。       |

只收受非美籍居民之存款。

歡迎開戶 如蒙查詢請電：5-225011 (內線318, 240)

廖創興銀行 三藩市分行  
International Building, 601 California Street  
San Francisco, Calif. 94108, U.S.A.

## 澳門週末歡樂遊

徇眾要求，隆重推出  
住宿葡京大酒店

- ①乘豪華客輪往澳門歡渡週末假期
- ②住宿豪華新型之葡京大酒店客房
- ③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒店
- ④觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
- ⑤碧麗宮大酒樓品嚐馬交粵式早茗
- ⑥遊覽康若花園九曲橋池地塘荷柳
- ⑦新馬路龍記酒家共叙一堂進午餐
- ⑧乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光
- ⑨橫跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設

出發：1月21日(星期六) 返港：1月22日(星期日)  
費用：\$145 (四人一房) \$175 (二人一房)  
總領隊：黃思濤

### 聯邦大廈十四樓示範

【本報訊】聯邦大廈十四樓示範單位，提供高層景觀。

### 好旅行社擴展業務

【本報訊】好旅行社擴展業務，提供更多旅遊服務。

### DHL Tours Ltd

【本報訊】DHL Tours Ltd 提供國際旅遊服務。







法航與越南航空公司

（本報訊）來自河內飛過黑邊邊，法國航空公司與比利時的國家航空公司已組成兩項民航制式飛機，來往曼谷香港飛行時間縮短七十五分鐘。

一項協議批准法國航空公司的班機飛經胡志明市與西貢拉及香港。

第一條協約允許法國航空公司一月一日開始使用班期，一號航空大南上翠，若蒙國及香港。

飛行班期，號就獲得可縮短來往曼谷及香港的飛行時間達七十五分鐘。

一項在七十六年簽署的協約允許法國班機過一班班期來往曼谷及河內。

又來自曼谷的工業與貿易出口：法國班機來往十二架波音七三七七各機，每架約一億五千萬元，可作爲法蘭西的稅務扣稅。（飛）

[illegible][illegible]

非洲兩主要港口  
增徵擠塞附加費  
盧安達加五十巴仙卡薩布魯增百分之廿

[illegible]

(十一)離岸銀行、巴運、總及等埠。

**士打雅高夏士**

**即晚啓赴中美**

(本報訊)渣打(香港)有限公司代理之士打雅高士(SHRAFT AGUHS)號帆船，自非時南來美港，訂今明(十七)到港。旋從A更駛過上落客貨，計今晚即離港，前往曼尼薩、阿寶路、阿爾巴拉及中美洲各港。

順發棧行  
順興棧行  
順德棧行  
順泰棧行  
順昌棧行  
順和棧行  
順安棧行  
順成棧行  
順利棧行  
順豐棧行  
順源棧行  
順興棧行  
順德棧行  
順泰棧行  
順昌棧行  
順和棧行  
順安棧行  
順成棧行  
順利棧行  
順豐棧行  
順源棧行

日公佈於公司董事會並擬委任頭主部一員。W·夏傑氏的辭職案董事會成員的職務。議決中改被選過來。在一九七二年起氏即出任董事會，在一九六二年二月至一九七七年間任主席之職。

自去年九月由主席夏傑退後後，夏君曾在內外任董事會一員協助新主席安賓及陳

巨商董事會

美國太平洋遠東輪船公司  
 英國西岸航綫

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。  
 參攷：士托里、波蘭、長安貨棧。

兼收各遠貨往多倫多及滿地可 收貨站：現代貨棧公司

|              |        |
|--------------|--------|
| GOEDEN DEAR  | 廿七號    |
| 金熊           | 一月廿八日到 |
| PACIFIC BEAR | 廿九號    |
| 太平洋熊         | 十月廿號   |
| T. E. CUFFE  | 二月十一日到 |
| 加富號          | 十二號    |
|              | 廿四號    |
|              | 二月廿五日到 |
|              | 廿六號    |

CAVYN中南美加勒比海FMG  
 安內瑞拉/哥倫比亞國家郵船公司

|     |             |        |
|-----|-------------|--------|
| 瑪麗堡 | MARI BOEING | 一月三十日到 |
| 快輪  | VLSEA-025   | 二月一日   |
| 快輪  | A VESSEL    | 二月二日到  |
|     | GLSA-026    | 三月二日   |
|     | A VESSEL    | 三月二日   |
|     | VLSEA-027   | 三月二日   |

Buenaventura, Cristobal, Barracuquilla,  
 Paramatibo, Port of Spain, El Guamahe, L.  
 Santa Marta and Cartagena also Acceptable  
 Via Barracuquilla.

一詳情請  
 代理：香港海運有限公司

中國郵船大廈23字 電話：5-225046/5-236171  
 英屬美屬往一至九號  
 收貨站：良友貨倉 12-437283 12-437320  
 電話：5-225046 5-236171

加

**LINE**

羊輪船公司  
福來船務公司  
81-10-  
2071-20,  
3號 電話 2493  
阿·阿德雷  
斯·馬尼亞  
亞(供保)

船期表  
1月19日 1月20日  
1月21日 1月23日  
1月25日 1月26日  
有限公司  
246121.

船公司

電話 5-233181-10  
071 (20線)  
至13號 電話 2493  
能能、加爾各答

**JUMBO**

澳洲西太平洋  
南方聯合公司代理  
電話：15-2931  
香港總辦事處：  
電話部：15-2678

澳、代運與紀行 宜安街11-13號  
直航：馬尼拉、曼谷、暹羅、  
比利士坡、佛利明度、  
十打連等埠。

附：吉隆坡、檳城、  
新加坡、Bunga Teratai 1月1日  
往來 Landros 1月28日  
嘉希蘭港 Bunga Angsa 2月  
**收貨站香港國際貨棧**  
萊雅4號碼頭 電話：12

**福來輪船**  
總公司香港康樂大廈21樓。  
聯芳部電話：5-2620  
澳“代運”與紀行 宜安街11-13號


往：曼谷、星加坡、  
巴生港、吉打港、

船期  
 九月廿五號  
 月號  
 廿十號

**羅立信船務公司**  
 加勒比海航線

遠東—加勒比海  
 M. S.  
**WELSH TROUBA**  
 元月廿三日抵港，廿四日  
 往：基利士多堡、聖  
 聖多明高、京士頓及直  
 FOR: CRISTOBAL, COLON,  
 PANAMA CITY, BALBOA,  
 SAN JUAN SANTO DOMINGO,  
 KINGSTON & PORT OF SPAIN  
 收貨站：香港北角聯益及聯興

香港代理：福來輪船公司  
 香港：中國康樂大廈  
 電話：5-233181（十線）  
 貨代代理：麥達初父公司  
 電話：5-262071（二十線）


**CENTRAL GULF LINES**  
 LASH SERVICE  
 美國中國子母船公司

定期每25日一航次  
 特快子母船直達：  
 直放：塞打、多哈、達文。  
 時過廿二海裏  
 二十天可抵達塞打  
 擠迫各港口，船到後一至二天內即可卸  
 子船可直達收貨人自用碼頭卸貨  
**青谷輪** GREEN VALLEY  
 即日開始收貨 二月八日發貨  
**南三角輪** "DELTA SUD"  
 V.19  
 二月九日開始收貨 三月六日發貨  
 特快定期貨櫃兼散裝貨輪  
 直放：刁拜、達文、多哈、亞布達比。  
 時地拉及塞打。

(朔) 二月四日  
三日 二月四日  
十六日 二月十七日  
實、釜山、仁川  
廿二日 元月廿三日  
廿七日 元月廿八日  
・泗水・  
三日 二月四日  
十八日 二月十九日  
・科威特、阿而達比  
七日 元月廿八日

|           |                 |     |
|-----------|-----------------|-----|
| 務公司       | 香港怡美利           | (到  |
| 錢         | THOMASEVERETT   | 二月  |
| 中美各埠      | 溢利怡美利           | 二月  |
| OSEFA     | MAKEVERETT      |     |
| 九日開行      | 往：門司、神戶、橫       |     |
| 路、阿卡      | 溢利怡美利           | 元月  |
| 科林多港      | MAKEVERETT      |     |
| 阿勒那斯      | 溢利怡美利           | 元月  |
| Corinto,  | FERNANDOEVERETT |     |
| renas.    | 往：星加坡、檳加達       |     |
|           | 利民怡美利           | 二月  |
|           | RAMONEVERETT    |     |
| 船公司       | 溢利怡美利           | 二月  |
| 3181(10樓) | FERNANDOEVERETT |     |
| 1(20)     | 往：巴士拿、牙牙、哥林沙    |     |
| 代行        | 及達文。            |     |
| 2439      | 景星              | 元月廿 |
|           | STAR ANTARES    |     |


墨西哥國家船  
墨西哥航  
速東——墨西哥及  
好時發  
三月十七日抵港  
往：安運那達、文生  
浦爾科及中美、  
聖約瑟、丹培  
For: Ensenda, Manzanilla,  
Acapulco, Acapulco  
San Jose & Punta  
香港代理：福來輪  
香港康樂大廈21樓 電話5-28  
貨機代碼電話：5-26207  
澳門代理興  
宜安海11-13號 電話11-

**喜樂輪** HEMLOCK V.5 (1977年載重)  
元月廿九日駛  
**好利輪** "HOLLY" V.7 (1976年載重)  
元月廿六日駛  
自備自動鐵板抽船起重機等設備在打及運打船到埠後立即卸貨

 **GRANARD LINE**

定期航線直放地中海各埠  
往：塞得港、亞歷山大港、勒萬基亞、  
班加加、比羅斯、依斯那蘭、的黎波  
里、比魯特。

**先鋒輪** UNIQUE CHALLENGE  
元月廿八日駛  
**南洋龍輪** NAMYANG DRAGON  
元月廿一日駛  
**光豐輪** KWONG FUNG  
元月廿五日駛


 及彩虹德記  
 葵涌  
 載貨 開行  
 出載貨 1月19日  
 26日 1月29日  
 31日 2月4日  
 非洲華品、尼克圖  
 或成領、外進領。  
 1月29日開行  
 2月6日開行  
 SSBY, HONIARA.  
 貨 2月6日開行

船務代理有限公司  
輪船有限公司  
大馬路四樓 電話：5 264311

**公司** 收貨站：現代貨箱碼頭  
碇泊處：現代貨箱碼頭  
(受運當特經品箱裝) 兼運貨貨 普運

|      | 已載貨   | 日  |
|------|-------|----|
| DOWN | 巴莫丹   | 1月 |
| WARD | 巴莫丹   | 1月 |
| N    | 1月31日 | 2月 |

直航：  
大阪三井/達華 聯合航線  
站：海運橫及蓬萊影紅德記  
WELLINGTON & LYTTELTON  
1月28日載貨  
SUVA & AUCKLAND  
2月2日載貨

**太平洋航線**  
LAE, RABAU, KIETA, PORT MORE  
O. VIAL & NOUMEA  
2月3日載



太古  
太古  
香港

## 亞澳快航有限

**全貨價服務**

雪梨、墨爾本、比科斯本 (Cairns)  
 安 緯 ASIAN RENG  
 安 華 ASIAN REW  
 澳洲開發 AUSTRALIAIR

**ARIMURA LINE**  
REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輪路落貨  
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。  
時過十七點鐘，即貨特快

MISSHN MARU (1971年建造)  
元月十九日抵港 十九日開行

翡翠輪 EMERALD V.19  
(1971年建造)  
元月廿六日抵港 廿六日開行

貨櫃裝貨站：HIT, 美滿 電話：12-24615  
散裝貨貨站：東太貨倉  
青洲英坭街399-DD 434 電話：12-401234, 12-40117  
日本、菲律賓及澳洲貨碼頭HIT西灣 電話：12-246152  
號北角聯益倉 電話：5-702233

總代理  
香港東方船務代理有限公司  
貨真價實  
太來船務有限公司  
香港皇后大道中德輔道大廈十五樓  
電話：5-228101-7 5-247771

| (船名) | (國名)                | (何處來) | (日期) | (公司) |
|------|---------------------|-------|------|------|
| 金打喇  | GOLDEN DANARRA      | 馬尼拉   | 十七   | 恩經行  |
| 明利   | BULBOK              | 曼谷    | 十七   | 恩經行  |
| 拉不拉打 | L.A. PLATA MARU     | 新加坡   | 十七   | 三和   |
| 香港實打 | H.K. CONTAINER      | 高隆    | 十七   | 三和   |
| 士打里  | SRAAT AGULHAS       | 孟買    | 十七   | 三和   |
| 亞當尼  | ADONIS              | 日本    | 十七   | 三和   |
| 漢堡   | HAMBURG MARU        | 新加坡   | 十七   | 三和   |
| 利廉   | NIHON               | 日本    | 十七   | 三和   |
| 新滿地可 | ZIM MONTREAL        | 美國    | 十七   | 三和   |
| 海地   | NETTUNE AGATE       | 日本    | 十七   | 三和   |
| 利格利  | MAKEVERETT          | 新加坡   | 十七   | 三和   |
| 長    | EVER MERCY          | 英國    | 十七   | 三和   |
| 沙利   | MAL/MOONSON         | 澳洲    | 十七   | 三和   |
| 沙利   | SALLY MAERSK        | 日本    | 十七   | 三和   |
| 利格利  | ELECTRO ACE         | 日本    | 十七   | 三和   |
| 長    | EVER SPRING         | 美國    | 十七   | 三和   |
| 士打   | STRAAT JOHORE       | 日本    | 十七   | 三和   |
| 東方   | ORIENTAL VENUS      | 新加坡   | 十八   | 三和   |
| 士打   | PRES. OSMENA        | 南非    | 十八   | 三和   |
| 東方   | SILVER STAR         | 山     | 十八   | 三和   |
| 東    | EASTERN POWER       | 曼谷    | 十八   | 三和   |
| 東    | APOLLO PEAK         | 新加坡   | 十八   | 三和   |
| 拉    | BUNGA TERATAI       | 澳洲    | 十八   | 三和   |
| 安    | STATRAIN CONCORD    | 美國    | 十八   | 三和   |
| 安    | FEXL GLORY          | 波斯    | 十八   | 三和   |
| 哥    | MARCO POLO          | 日本    | 十八   | 三和   |
| 哥    | BRES DRAGON         | 日本    | 十八   | 三和   |
| 寶    | PRES. VANBUREN      | 美國    | 十八   | 三和   |
| 安    | ASIAN RENOWN        | 澳洲    | 十八   | 三和   |
| 運    | ROYAL FORTUNE       | 新加坡   | 十八   | 三和   |
| 日    | NISSIN MARU         | 日本    | 十八   | 三和   |
| 新    | NEW DRAGON          | 日本    | 十九   | 三和   |
| 大    | DAINAGH MARU        | 新加坡   | 十九   | 三和   |
| 東    | EASTERN MAIBCON     | 馬尼拉   | 十九   | 三和   |
| 東    | FORTUNE TRADER      | 日本    | 十九   | 三和   |
| 雅    | PINYA               | 仰光    | 十九   | 三和   |
| 博    | HAKATA MARU         | 歐洲    | 十九   | 三和   |
| 北    | HUPEH               | 新加坡   | 十九   | 三和   |
| 亞    | ARNOLD MAERSK       | 美國    | 十九   | 三和   |
| 亞    | FROTARIO            | 馬尼拉   | 十九   | 三和   |
| 沙    | SARAN               | 山     | 十九   | 三和   |
| 中    | TAICHUNGSHAN        | 曼谷    | 十九   | 三和   |
| 亞    | GENEVIEVE LYKES     | 高雄    | 十九   | 三和   |
| 亞    | RUBTSOVSK           | 香港    | 二十   | 三和   |
| 洛    | QUEEN STAR          | 金山    | 二十   | 三和   |
| 星    | ENDURANCE           | 馬尼拉   | 二十   | 三和   |
| 安    | JALAMOTI            | 歐洲    | 二十   | 三和   |
| 安    | STAR BELLATRIX      | 歐洲    | 二十   | 三和   |
| 星    | PULAWY              | 歐洲    | 二十   | 三和   |
| 亞    | AXEL MAERSK         | 新加坡   | 二十   | 三和   |
| 東    | LUCILLE             | 大連    | 二十   | 三和   |
| 安    | ALYAMAM             | 美國    | 二十   | 三和   |
| 亞    | VISHVA KARUNA       | 新加坡   | 二十   | 三和   |
| 亞    | SPAIN MARU          | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | CLIPPER ACE         | 高雄    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | STRATHKIRN          | 高雄    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | TJREBON MARU        | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | ELYSIAN STAR        | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | HAVANA MARU         | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 亞    | SL MCLEAN           | 美國    | 二十一  | 三和   |
| 安    | CORNELIA MAERSK     | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 安    | FLOURISHING COMPANY | 新加坡   | 二十一  | 三和   |
| 安    | EMERALD             | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 安    | AM. ASTRONAUT       | 英國    | 二十一  | 三和   |
| 安    | SHINSHO MARU        | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 安    | CARDIGAN BAY        | 歐洲    | 二十一  | 三和   |
| 安    | DYNAMIC ACE         | 孟買    | 二十一  | 三和   |
| 安    | TRIARON             | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 安    | TEMPO               | 大連    | 二十一  | 三和   |
| 安    | CHITIN TANTHUWANI   | 曼谷    | 二十一  | 三和   |
| 安    | NL. WAAL            | 上海    | 二十一  | 三和   |
| 安    | DAIKHU MARU         | 日本    | 二十一  | 三和   |
| 安    | SARFARAZ RAFIQ      | 波斯    | 二十一  | 三和   |
| 安    | HEREFORDSHIRE       | 日本    | 二十二  | 三和   |
| 安    | WELSH TRABADOUR     | 孟買    | 二十二  | 三和   |
| 安    | EMMA BUNKE          | 三藩市   | 二十二  | 三和   |
| 安    | BERGEN MARU         | 孟買    | 二十二  | 三和   |
| 安    | SEVEN SEAS BRIDGE   | 孟買    | 二十二  | 三和   |
| 安    | BOUNTIFUL COUNTRY   | 曼谷    | 二十三  | 三和   |
| 安    | KOTA PANJANG        | 新加坡   | 二十三  | 三和   |
| 安    | MARY STAR           | 金山    | 二十四  | 三和   |
| 安    | CHEVALIER VALBELLE  | 孟買    | 二十四  | 三和   |
| 安    | SACRAMENTO MARU     | 孟買    | 二十四  | 三和   |
| 安    | S.A. MORGENSTER     | 南非    | 二十四  | 三和   |
| 安    | ASMAR               | 日本    | 二十四  | 三和   |
| 安    | STRAAT HOLLAND      | 日本    | 二十四  | 三和   |
| 安    | EVER VICTORY        | 美國    | 二十四  | 三和   |
| 安    | NAGAYA MARU         | 日本    | 二十五  | 三和   |
| 安    | IRAN PRAS           | 山     | 二十五  | 三和   |
| 安    | TOYAMA              | 歐洲    | 二十五  | 三和   |
| 安    | TAIFOOKSHAN         | 曼谷    | 二十五  | 三和   |
| 安    | RU YUNG             | 歐洲    | 二十五  | 三和   |
| 安    | ALFARAJ             | 波斯    | 二十五  | 三和   |
| 安    | ONAM 1              | 金山    | 二十五  | 三和   |
| 安    | EVER SHINE          | 英國    | 二十五  | 三和   |
| 安    | TAIWAN PHOENIX      | 美國    | 二十五  | 三和   |
| 安    | ZOELLA LYKES        | 歐洲    | 二十五  | 三和   |

| 船名             | (四 名)               | (往何埠)   | (日期) | (公司) |
|----------------|---------------------|---------|------|------|
| <b>美洲綫</b>     |                     |         |      |      |
| 明              | AYSEN               | 智利      | 十七   | 群林   |
| 奧德堡            | KHUI JOGANSOON      | 加州      | 十七   | 天璣   |
| 泰              | EVER SPRING         | 加州      | 十七   | 群林   |
| 森德堡            | PRES. EISENHOWER    | 加州西北太平洋 | 十七   | 群林   |
| 寶豐             | AM. AQUARIUS        | 加州紐約    | 十八   | 群林   |
| 益              | EVER MERCY          | 加州紐約    | 十八   | 群林   |
| 德興             | MAL. MONSOON        | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | WAL. STRAAT AGULHAS | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | ZIM. MONTREAL       | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | SEATRIN IN CONCORD  | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | GENEVIEVE LYLES     | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | AXEL MAERSK         | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | PRES. VANBUREN      | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | CLIPPER ACE         | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | SIENA               | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | VISHVA KARUNA       | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | SPAIN MARU          | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | TEMPO               | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | SL. MCLEAN          | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | AN. CROSTAUT        | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | WELSH. TROUBADOUR   | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | EVER VICTORY        | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | BONITA ACE          | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | TANAWA PHOENIX      | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | STREET HOLLAND      | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| 德興             | ORT. COMMANDER      | 紐約美國西岸  | 十八   | 群林   |
| <b>歐洲綫</b>     |                     |         |      |      |
| 德興             | H.K. CONTAINER      | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | CORNELIA MAERSK     | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | STRATHKIRN          | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | RUUTSOVSK           | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | CHEVALIER VALBELLE  | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | BERGEN MARU         | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | CARDIGAN BAY        | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | GRADOKOVO           | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | ASMAR               | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | NL. DEJIMA          | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | MIKOLAJ REJ         | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | KAL VAREE           | 歐洲      | 十七   | 群林   |
| <b>澳洲綫</b>     |                     |         |      |      |
| 德興             | KWANG TUNG          | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | BUNGA TERATAI       | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | ASIAN RENOWN        | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | MARCO POLO          | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | EMMA BAKKE          | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | CAMELIA             | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | ISLAND CONTAINER    | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | HUPEH               | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | ASIAN REWARD        | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| 德興             | OSIP. PYATNISKIY    | 澳洲      | 十七   | 群林   |
| <b>印·巴·中東綫</b> |                     |         |      |      |
| 德興             | JILFAR              | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | THRIVING COUNTRY    | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | LUCILLE             | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | OCEAN HOPE          | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | JAL. AYAMIN         | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | SL. MCLEAN          | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | NEW. DRAGON         | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | PINYA               | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | TRIANON             | 印巴      | 十七   | 群林   |
| 德興             | M.R. ENTERPRISE     | 印巴      | 十七   | 群林   |
| <b>東南亞綫</b>    |                     |         |      |      |
| 德興             | DONG WON            | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | ELECTRO ACE         | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | EASTERN HONOUR      | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | M.R. INVESTMENT     | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | TAIPOOSEK           | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | GOLDEN DANARRA      | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | BULLSOOK            | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | EASTERN MINCON      | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | FORTUNE TRADER      | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | EASTERN POWER       | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | SAPUDI              | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | AM. VENTURE         | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | T.J. BROWN MARU     | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | DYNAMIC ACE         | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | EMERALD             | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | TAICHUNGSHAN        | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | ELYSIAN STAR        | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | SHINSHO MARU        | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | DAIHAKU MARU        | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | CHITTA TANTHAWAN    | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | AM. MAIN            | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | FLORISHING COUNTRY  | 東南亞     | 十七   | 群林   |
| 德興             | BOUNDFUL COUNTRY    | 東南亞     | 十七   | 群林   |

| 今日空郵 (星期二)  |       | 截郵時間 |
|---|-------|------|
| 沙巴、汶萊、伊拉克、台灣、新加坡、馬來西亞、沙撈越、印度、印度支那、印尼  | 正午十二時 |      |
| 菲律賓、巴拿馬、巴西、哥倫比亞、沙地阿拉伯、越南、贊比西  | 下午二時  |      |
| 英屬比里、佛朗哥、意大利、利比亞、英國、英屬荷屬東印度、荷屬、比時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭、瑞典、挪威、西德、以色列、奧地利、瑞士、利比亞、希臘、塞浦路斯、英國東岸、香港、南非、東非、利比亞、厄瓜多爾、也門、民主共和、印度、西藏、越南、科林特、古巴、埃及、敘利亞、法國、圭亞那、尼泊爾、利比、南蘇、澳洲、波多黎各、厄瓜多爾、日本、夏威夷、泰國、漢城、沙巴、加拿大、美國西岸、中南美洲、歐洲、紐西蘭、沖繩 | 下午三時  |      |
| 今日平郵  | 下午五時  |      |
| 菲律賓、台灣  | 下午五時  |      |

|       |                       |    |    |    |    |
|-------|-----------------------|----|----|----|----|
| 海參    | AM. MURAWK            | 美國 | 廿一 | 英天 | 韓方 |
| 翠星    | PULAWY                | 日本 | 廿一 | 東新 | 方興 |
| 星     | EMERALD               | 日本 | 廿二 | 東新 | 方興 |
| 星     | QUEEN STAR            | 山  | 廿二 | 東新 | 方興 |
| 雅士    | PINYA                 | 日本 | 廿三 | 東新 | 方興 |
| 雅士    | BONITA ACE            | 日本 | 廿五 | 東新 | 方興 |
| 非 洲 綫 |                       |    |    |    |    |
| 利士    | SALLY MAERSK          | 西非 | 十七 | 馬士 | 孟  |
| 之利士   | D.F. FAJEMIROKUN      | 西非 | 十八 | 誠  | 德仁 |
| 信     | MING SHING            | 拉士 | 十九 | 明  | 仁  |
| 海參    | HAVA MARU             | 南非 | 廿二 | 大  | 和  |
| 西     | HEREFORDSHIRE         | 南非 | 廿四 | 大  | 和  |
| 金     | HERFORDZED ENTERPRISE | 拉士 | 廿四 | 大  | 和  |
| 金     | BUENOS AIRES MARU     | 東非 | 廿九 | 大  | 和  |
| 布     | AEGIS BRITANNIC       | 西非 | 三十 | 大  | 和  |
| 布     | GOLD BEETLE           | 拉士 | 三十 | 大  | 和  |
| 丁新加坡  | STRAAT SINGAPORE      | 南非 | 卅一 | 大  | 和  |



THORESEN  
& CO., LTD



順  
豐  
洋  
行

---

香港—日本航線

HERMELIN

**夏美蓮**

二月三日抵港  
二月三日開行

(兼收冷藏貨)

往：橫濱、名古屋  
神戶。

---

代理處：多利順洋行

中環太古大廈十九樓

電話：6-228111

大福山

一月十九日抵港 一月廿一日開行

一月十九日抵港 一月廿一日開行

M.S. TAIFOOKSHAN

直落：曼谷

銀星 M/S SILVER STAR 元月十八日到港  
 廿二日開行  
 往：望日。(每貨實新嘉)  
 皇后星 M/S QUEEN STAR 元月二十日到港  
 廿二日開行  
 往：望日。(每貨實新嘉)  
 雅 M/S PINYA 元月二十四日到港  
 廿四日開行  
 往：轉戶、橫濱、名古屋、仰光。  
 (新嘉坡大馬路及九樓) 新興行船務公司啓  
 (最新型貨輪時速16海、金船客貨氣設備)  
 大寶石 M/S TAPORECH 直達：新加坡、庇能  
 本坡：即日開貨 十八日午九時半開行  
 搭客貨於下午七時至八時登船泊於22號海  
 M/S. TAICHUNGSHAN  
 大中山 豐谷

**ARIMURA LINE**  
REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE


專門裝運各類車輛及用車輪路落貨  
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。  
時過十七點鐘，即貨特快

MISSHN MARU (1971年建造)  
元月十九日抵港 十九日開行


翡翠輪 EMERALD V.19  
(1971年建造)  
元月廿六日抵港 廿六日開行

貨櫃裝貨站：HIT, 美滿 電話：12-24615  
散裝貨貨站：東太貨倉  
青洲英坭街399-DD 434 電話：12-401234, 12-40117  
日本、菲律賓及澳洲貨碼頭HIT西灣 電話：12-246152  
號北角聯益倉 電話：5-702233

總代理  
香港東方船務代理有限公司  
貨真價實  
太來船務有限公司  
香港皇后大道中德輔道大廈十五樓  
電話：5-228101-7 5-247771



太古船務代理有限公司  
太古輪船有限公司  
香港大馬路四樓 電話：5 064311



## 亞澳快航有限公司

### 全貨櫃服務

豐榮、豐隆、比利斯本 (受運當特經豐隆) 集運載貨 普運載貨 開行

安 輝 ASIAN RENOWN 已載貨 已載貨 1月19日

安 華 ASIAN REWARD 1月25日 1月26日 1月29日

澳洲開發 AUSTRALIAN 1月31日 2月1日 2月4日

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記  
 碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

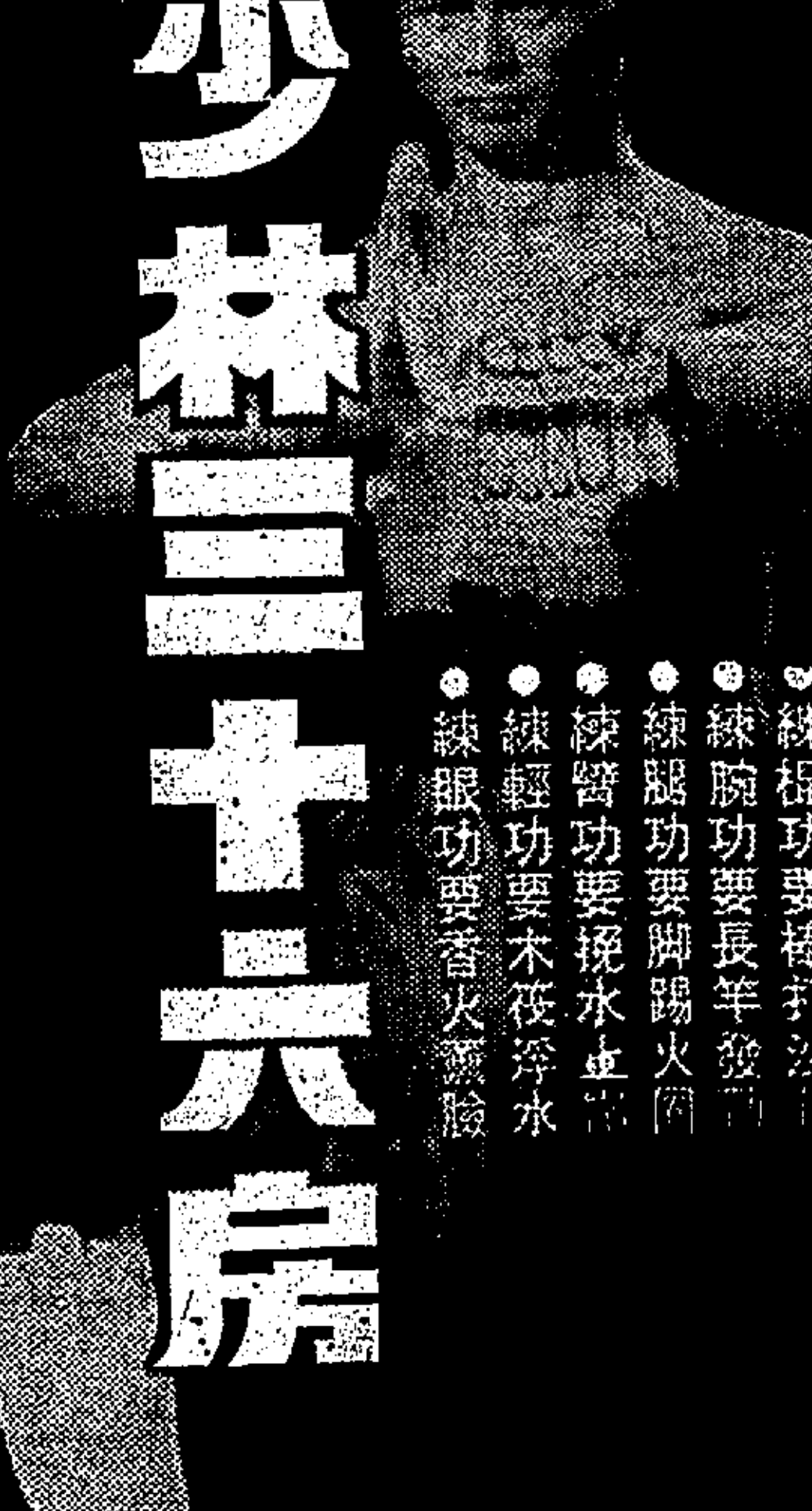


|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <p>金鑫</p> <p>姐兒都說二爺好，累得二爺忙不了，風情競賣為爭歡，二爺變得瞢瞢了。</p>  | <p>陳維英飾</p> <p>花裏人</p> <p>通酒樓校甘露</p> <p>住他父子同科</p> | <p>沈杏妮飾</p> <p>薛寶釵</p> <p>爲了裝女兒身</p> <p>丹青竟當紅粉</p> | <p>黃杏秀飾</p> <p>林黛玉</p> <p>紅樓樓內春光</p> <p>輕羅難掩風流</p> | <p>張國榮飾</p> <p>賈寶玉</p> <p>初試雲雨情後</p> <p>瀟湘館嘆寒果</p> |
| <p>張天河飾</p> <p>柳湘蓮</p> <p>深夜回庵驚院</p> <p>熟道巧解驚軍</p> | <p>關海山飾</p> <p>賈政</p> <p>假似道貌岸然</p> <p>實是餓害老手</p>  | <p>張玲飾</p> <p>王鳳姐</p> <p>自比荳蔻心腸</p> <p>要作惹航普渡</p>  | <p>陳美蘭飾</p> <p>傻大姐</p> <p>見人迎春接福</p> <p>勝到自己心都</p> | <p>金太皇太后</p> <p>皇皇后</p> <p>金明都</p>                 |

南光好南觀帝英寶麗嘉嘉帝金太皇皇皇  
 灣華華昌塘際國華石禾木后明平都后后后

映大盛日後  
 映獻  
 味中其知可·胆大夠云香  
 續佳新創又座賣場夜

宜不童兒



# 少林三十六房

- ◎ 練棍功要棒打沙
- ◎ 練腕功要長竿發
- ◎ 練腿功要腳踏火圈
- ◎ 練臂功要挽水車
- ◎ 練輕功要木筏浮水
- ◎ 練眼功要音火滾臉

胆是身一手殺面冷

港九影院聯合廣告

**訂座請五日**  
**座早場夜**

不見片骨銀招金款  
宜買巨入香牌字號

**日記**

主演：卓秋如、羅瑞卿、馮瑞珍、沈秋綾、紅樓、春上

**場五天今滿**

九點七點五點三點

12點三點

**大自來**



**JAY'S**

宜不重兒

定請 席即 席即

主秀來賓 演戲史一校

**今天放映**

十月  
十五  
日  
星期五

黑獄大火併

**愛慾狂潮**

曲勝鳳 發周昌

五半午  
山歌華  
河朝雲：點

露真  
妓牛

三夜  
一更  
兩度  
三度  
四度  
五度  
六度  
七度  
八度  
九度  
十度  
十一度  
十二度

多無初秋  
片色味加  
情內肉和  
西四情和  
**天才**  
俏師娘  
玩家  
宜不克見

今日三天映院  
 武當師監主攝  
 主演 石 王 羅 上  
 力 雄 冠 峰 鳳  
 作 演 地 區  
 微 運 港  
 真功上鏡。功力精速。  
 十人成舟。激流飛渡。  
 豐三張  
 林少闖獨  
 富創 入 城 運 富 木 大 反  
 前 云 外 公 動 靈 龍 公 元  
 抵 下 龍 生 驚 驚 驚 驚 驚  
 戰馬克星 施連輝 女星紅東星八林平

五場 帝后 美色 巫山夢  
 眼銷魂

五場 帝國 春意濃  
 色正粉嫩 影影

今天 五場 鑽石 寶上 力摩 雄雞 鳳凰  
 獨闖 少林  
 下期放映  
 一嬌二偷三更妙

張三 豐  
 茂南 十人 上 渡海成

女壯：傳寫△

天27第院兩

錢一  
新路 離片 關災 當先 一局  
口語 話開 珠字 好興  
頭好 好樂 漢字 野膽

鯨人殺

德遜 米高安 藍萍 莎萊 里斯 李察哈  
導演 主演 主演

巨古大出公恩夜今新  
片裝版重前感備午

奏上奏排紅

**都銀·江珠**  
 3-891187      3 023941

---

映獻後最  
 片動畫比前  
 主 尼安 柏哥 格  
 演 昆東 利力

映獻後最  
 片動動大最以有史電  
 1 續作傳來更上影

**遇海  
 險神  
 記號**

---

映獻後天  
 波電的逝消不永

珠明・華文

今兩天院五場

反映現實 諷刺幽默 連環喜劇 無限歡樂

占聖瑪蘇

遠方得彼 李希察夫

午上文華 下午文華 晚午文華 晚午文華

[illegible]

民樂 · 明月 · 寶聲 · 娛樂

即五日場請早到

影壇新人物 · 閨閣愛戀 · 名女奇人 · 女界名流 · 四角翻成死 · 現形害人！

呂奇導演

艾都邵金韋黃劉艾主

金國國華總  
冠寶華頓盛統

新文戲  
仔有格  
靜如松  
子綴若  
益龍

場今  
映五

驚奪  
心魄

總戲  
頓盛  
統

烈之  
仇男  
怨報

爆火  
之

殺手大江湖

命賣

流雲 說不 行要  
萬金 安現 威加  
益福 益福 益福

金山金山金山金山金山金山金山金山金山金山

聲華·華大·華豪

早請天今來重土捲  
路巨水威座實行發司公洲歐

夜總會主人「阿倫賓納」目自實現場實地統製

狗聲色之美！  
極親曉之類！

此座係歐  
洲合資成立

馬廐

定不重見 CRAZY HORSE 之姿

享全最貴夜會目上  
譽球高總節搬銀！

京·都·麗·聲

今天五天場獻映

時熱成桃蜜

奧與絲花莉  
貝蒂維姬絲

主演領

購過再  
購大不  
乏人  
細細同  
味特別  
過癮  
超值二  
愛人人  
有份

明園發行 免費不重

**聲凱·約紐**

3 816656    5 768721

---

**早睛場五天今**

片巨戲城環新開公埠海：行發總區新



|          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| 不覺<br>重慶 | 九七<br>點點 | 五兩<br>點點 | 三三<br>點點 |
| 第廿部全     | 九年       | 三年半      | 三年半      |

時午晚

**THE LAST DAYS OF POMPEII**

**JAWS**

李察·羅拔·萊史佳 · 德拔蕭 · 金像獎 · 榮獲三項大獎

[illegible]

**樂百·運海**

H 702412 K 678091

院劇區旺：戲演有國中興百  
喜慶多美主 | 早絕滿河金

便買中  
票子頭  
張大  
人

欲求、福壽  
主、家鄉社、美  
演歌村。按免保飾

**What's New To Go?**

**嫁几十女好**

南洋。華南  
5 737388 3 881755

巨故感驚影  
片事人選色後最明今

**特快列車**

方地的過住海南中在席主毛 加開映城

映獻大盛天後  
波電的逝消不永

好景 嘉禾 皇都 皇后

映獻場五天今

影電情激的性炸爆具最

演主道盧、軍警陳、潮陳陳、發劉周

慾震 潮狂

老與平原盧 榮華紅場千嘉  
虎面個個示 ●上樓：夜采

桌上奏槍打：映獻期下



### 華僑馬經

老吉由編



### 人事經理好緊要 意起風發攪唔了

周會這一次到上海去，不，直到我... (text continues about labor management and the importance of a good manager)

### 本週末賽馬 配磅昨公佈

Table with horse racing results and weights. Columns include race numbers, horse names, jockeys, and weights.

### 幸運兔易主

身價二十一萬餘... (text continues about a rabbit being sold for a high price)

### 明晚賽馬排位配搭表

| 場次  | 馬名  | 騎師  | 配搭  |
|-----|-----|-----|-----|
| 第一場 | ... | ... | ... |
| 第二場 | ... | ... | ... |
| 第三場 | ... | ... | ... |
| 第四場 | ... | ... | ... |
| 第五場 | ... | ... | ... |
| 第六場 | ... | ... | ... |



### 龍虎榜

THE GREAT ESCAPE

四日兩最後場夜天後

影倫國都

### 人狼

利舞台 倫敦

影都國都

### 驅魔人

慶宮

錯請今最後

### 七十二

請起你誠笑

有水放水有制水過水放水有水散水

### 開四確的勢架確的

拋當止撻打笑活李荷翠

天兩後最

### ANGELIQUE

普慶新

集續流水逐花桃世亂

人佳代絕

### Demon Seed

不

映獻期下

### 時聯成林

京都聲

同唔舍寧













### 沒有尾巴的狐狸

美琪

「狐狸沒有尾巴，這多麼奇怪！」

「你怎麼知道狐狸沒有尾巴？」

「我聽人說過。」

「你聽誰說過？」

「我聽人說過。」

「你聽誰說過？」

「我聽人說過。」

### 力能動自養培

小朋

「你聽人說過，力能動自養培。」

「你聽誰說過？」

「我聽人說過。」

「你聽誰說過？」

「我聽人說過。」

### 小童

「小童，小童，小童。」

「小童，小童，小童。」

「小童，小童，小童。」

### 兒童天地

「兒童天地，兒童天地。」

「兒童天地，兒童天地。」

「兒童天地，兒童天地。」



### 百樂運

今天五場

笑大滿大

到開由

尾心頭

### 康樂家庭

婦女團體籌辦冬賑

九龍婦女會今敬招待六百老人

東區及西區兩會將派白米及臘味

### 李春融獲C.B.E.勳銜

西區婦女會同人宴賀

李春融君，現年六十五歲，曾任西區婦女會主席，現獲英皇愛德華八世頒發C.B.E.勳銜，以表彰其在社會服務方面之傑出貢獻。

### 芬芳幻彩粧容

配合香港時裝

本會同人宴賀，由李春融君主持，場面熱鬧，賓客盈門。

### 西區婦女會同人宴賀

李春融君獲勳銜

西區婦女會同人宴賀，由李春融君主持，場面熱鬧，賓客盈門。

### 康樂家庭

婦女團體籌辦冬賑

九龍婦女會今敬招待六百老人

東區及西區兩會將派白米及臘味

### 笑大滿大

到開由

尾心頭

笑大滿大

到開由

尾心頭

### 武當張三

祖師張三

武當張三

祖師張三

### 金凱

金凱

金凱

金凱

### 白牙

白牙

白牙

白牙

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁

### 女好嫁

女好嫁

女好嫁

女好嫁



# 華僑經濟

## 統計處對出口進口轉口詳細報告

### 去年首十一個月外貿分析

口，有增有減。

(統計處統計)去年(一九七七年)首十一個月的詳細貿易統計數字，在去年十一月三十一日截止。本港出口總值為四百八十八億五千萬元，較去年同期增加百分之十一點六。本港進口總值為四百八十八億五千萬元，較去年同期增加百分之十一點六。本港轉口總值為四百八十八億五千萬元，較去年同期增加百分之十一點六。

| 貨品類別   | 一九七七年一月至十一月 | 一九七六年一月至十一月 | 增減百分率 |
|--------|-------------|-------------|-------|
| 主要出口貨品 | 四百八十八億五千萬元  | 四百三十七億九千萬元  | 十一點六  |
| 主要進口貨品 | 四百八十八億五千萬元  | 四百三十七億九千萬元  | 十一點六  |
| 主要轉口貨品 | 四百八十八億五千萬元  | 四百三十七億九千萬元  | 十一點六  |

去年首十一個月外貿分析

去年首十一個月外貿分析，顯示本港貿易持續增長。主要出口貨品包括電子產品、機械、紡織品等。主要進口貨品包括石油、糧食、工業原料等。主要轉口貨品包括轉口貿易、轉口貿易等。

去年首十一個月外貿分析

去年首十一個月外貿分析，顯示本港貿易持續增長。主要出口貨品包括電子產品、機械、紡織品等。主要進口貨品包括石油、糧食、工業原料等。主要轉口貨品包括轉口貿易、轉口貿易等。

去年首十一個月外貿分析

去年首十一個月外貿分析，顯示本港貿易持續增長。主要出口貨品包括電子產品、機械、紡織品等。主要進口貨品包括石油、糧食、工業原料等。主要轉口貨品包括轉口貿易、轉口貿易等。

去年首十一個月外貿分析

去年首十一個月外貿分析，顯示本港貿易持續增長。主要出口貨品包括電子產品、機械、紡織品等。主要進口貨品包括石油、糧食、工業原料等。主要轉口貨品包括轉口貿易、轉口貿易等。

去年首十一個月外貿分析

去年首十一個月外貿分析，顯示本港貿易持續增長。主要出口貨品包括電子產品、機械、紡織品等。主要進口貨品包括石油、糧食、工業原料等。主要轉口貨品包括轉口貿易、轉口貿易等。

# 時裝專刊

## 巴黎紐約時裝領導潮流

### 今年新裝給人清新印象

巴黎及紐約時裝展，其他各地時裝展，今年新裝給人清新印象。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。



今年新裝給人清新印象

今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。

今年新裝給人清新印象

今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。

今年新裝給人清新印象

今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。

今年新裝給人清新印象

今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。今年新裝給人清新印象，主要特點包括：簡約、大方、舒適。

# 懂得保護皮膚方法

## 不受寒冬烈日傷害

懂得保護皮膚方法，不受寒冬烈日傷害。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。



懂得保護皮膚方法

懂得保護皮膚方法，不受寒冬烈日傷害。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。

懂得保護皮膚方法

懂得保護皮膚方法，不受寒冬烈日傷害。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。

懂得保護皮膚方法

懂得保護皮膚方法，不受寒冬烈日傷害。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。

懂得保護皮膚方法

懂得保護皮膚方法，不受寒冬烈日傷害。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。皮膚是人的第一道防線，保護皮膚就是保護健康。

### 大減價

九龍 銅鑼灣 軒尼詩道551號

## Crystal

### 清貨大減價

英國 Ladybird 甲虫牌 大衣 衫裙

David Rome

### 五折至八折

| 特別介紹 | 原價    | 現售    |
|------|-------|-------|
| 禦寒雪褸 | 69.80 | 29.80 |
| 毛褲   | 29.80 | 5.00  |
| 毛裙   | 49.80 | 15.00 |
| 中重裙  | 79.80 | 39.90 |

斷碼衣物 三折

### 輕軟適意，份外體貼

澳洲名廠“雅適”毛衣，最合你心意，有背心及外套等，方便配襯。

## 永安公司

### 輕軟適意，份外體貼

澳洲名廠“雅適”毛衣，最合你心意，有背心及外套等，方便配襯。

## 永安公司



莊榮坤

# 慶祝保良局百週年紀念特刊



主席莊榮坤



主席人高悅強爵士



顧問局主席李福逵



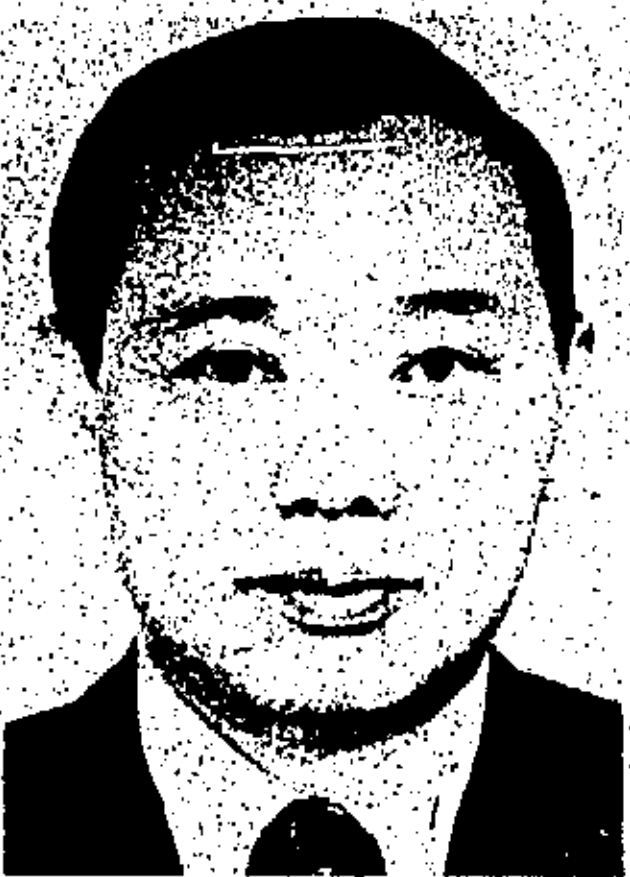
副主席王兆淑(林秀榮夫人)



副主席高悅強



副主席高悅強



副主席高悅強



副主席高悅強



副主席高悅強



副主席高悅強

### 保良局百週年紀念局慶大典

#### 各項活動秩序表

| 項目 | 日期及時間               |
|----|---------------------|
| 開幕 | 十七日(星期日) 下午四時至六時    |
| 酒會 | 十七日(星期日) 下午四時至六時    |
| 晚宴 | 十七日(星期日) 下午七時至九時    |
| 遊藝 | 十八日(星期一) 下午九時至十時    |
| 展覽 | 十八日(星期一) 下午九時至十時    |
| 預展 | 十九日(星期二) 上午十一時至下午六時 |
| 閉幕 | 廿一日(星期四) 下午五時       |

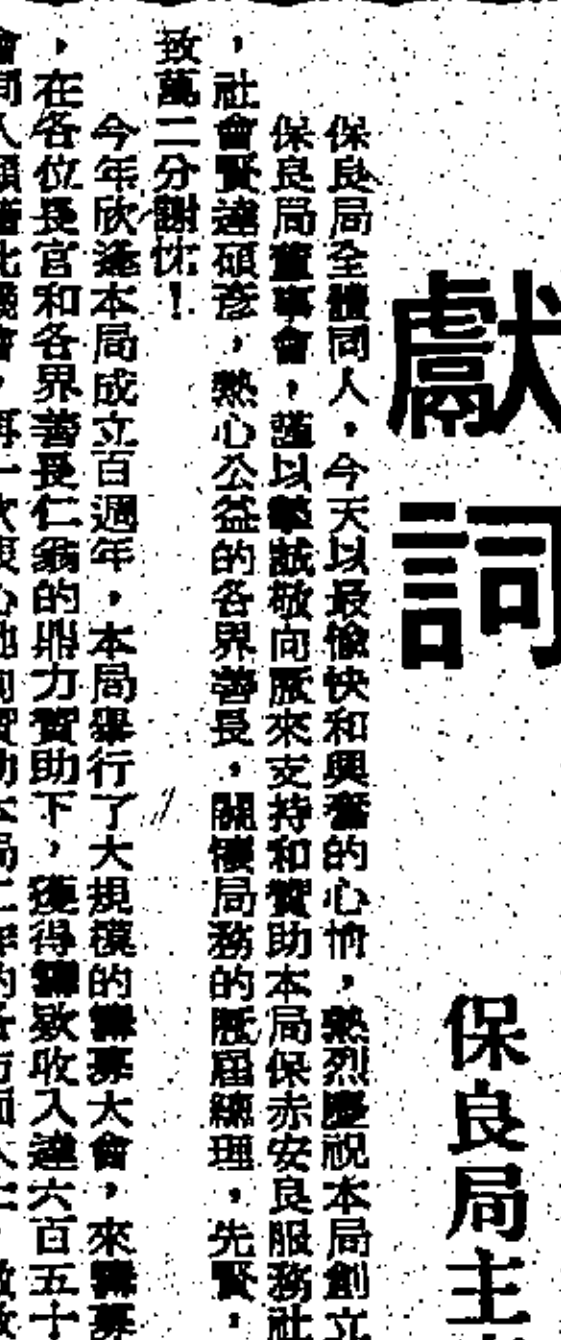
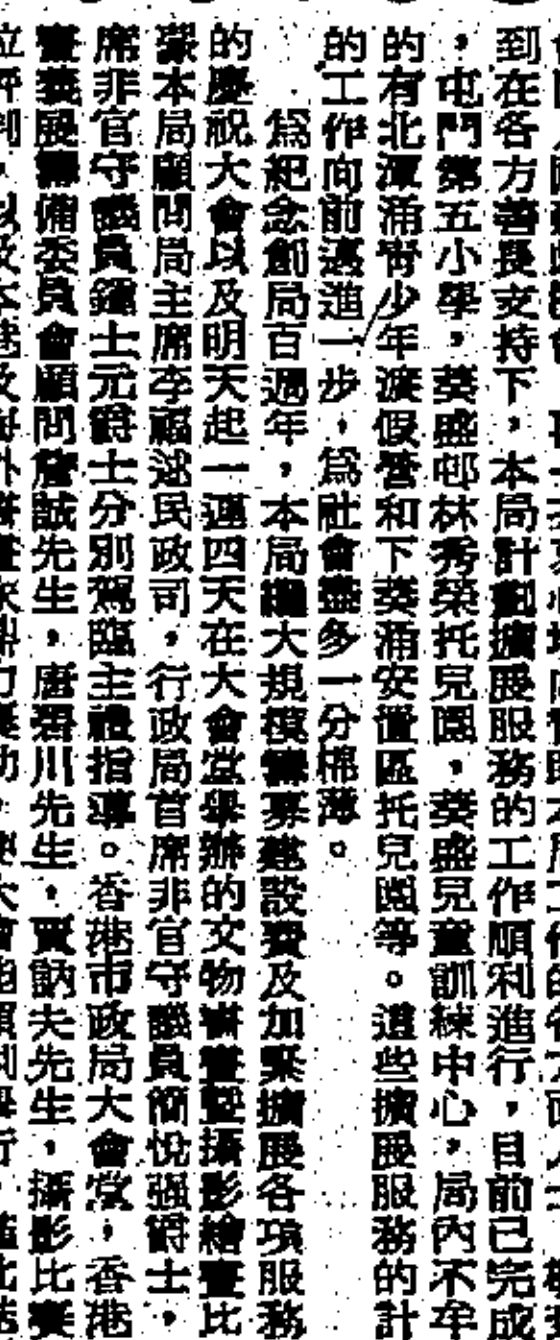
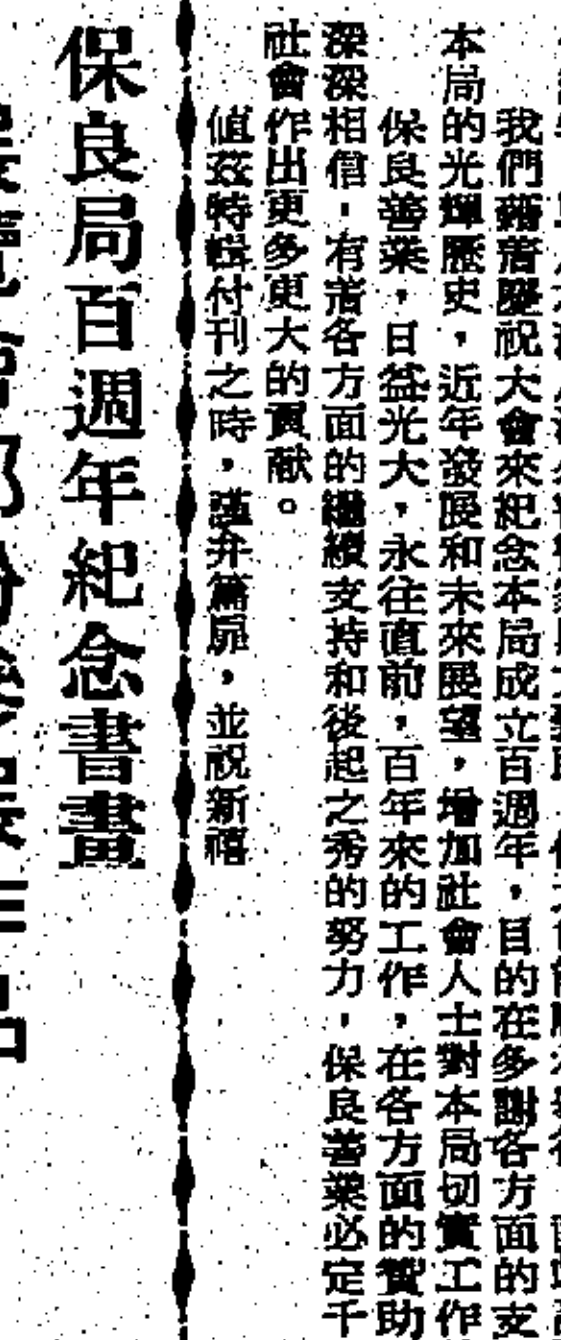
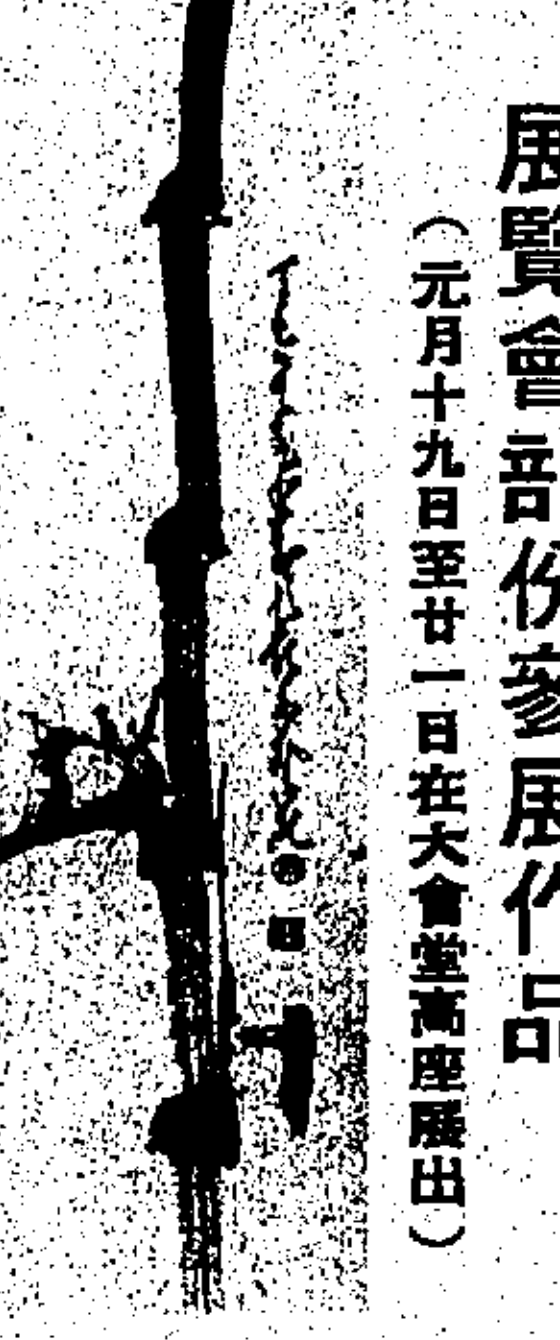
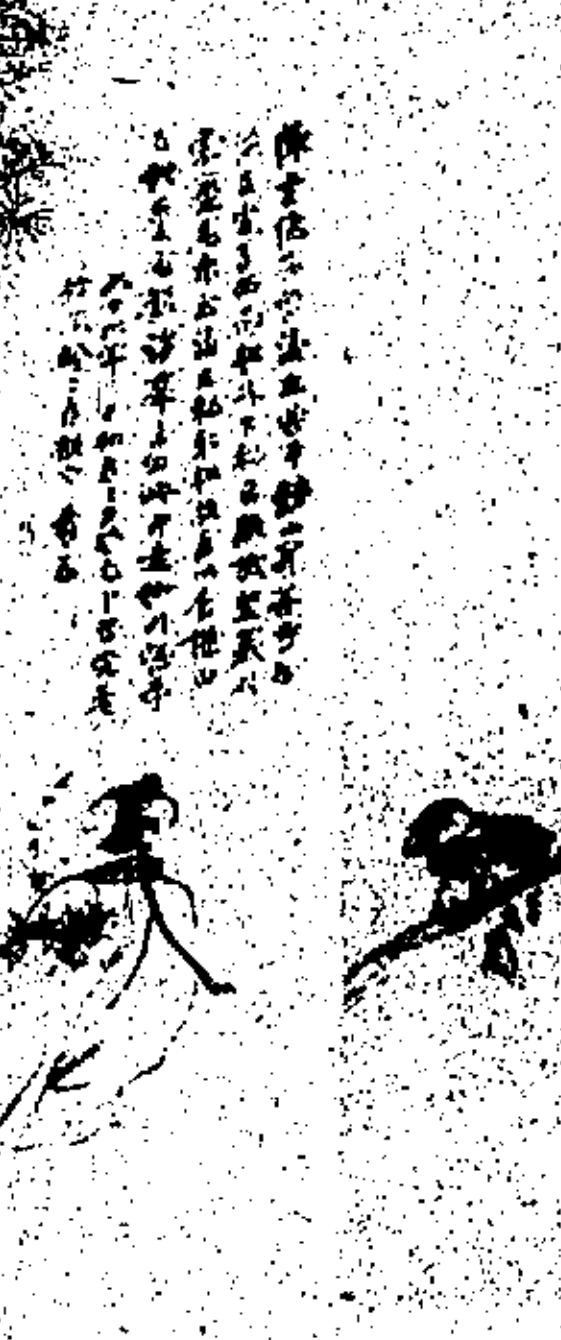
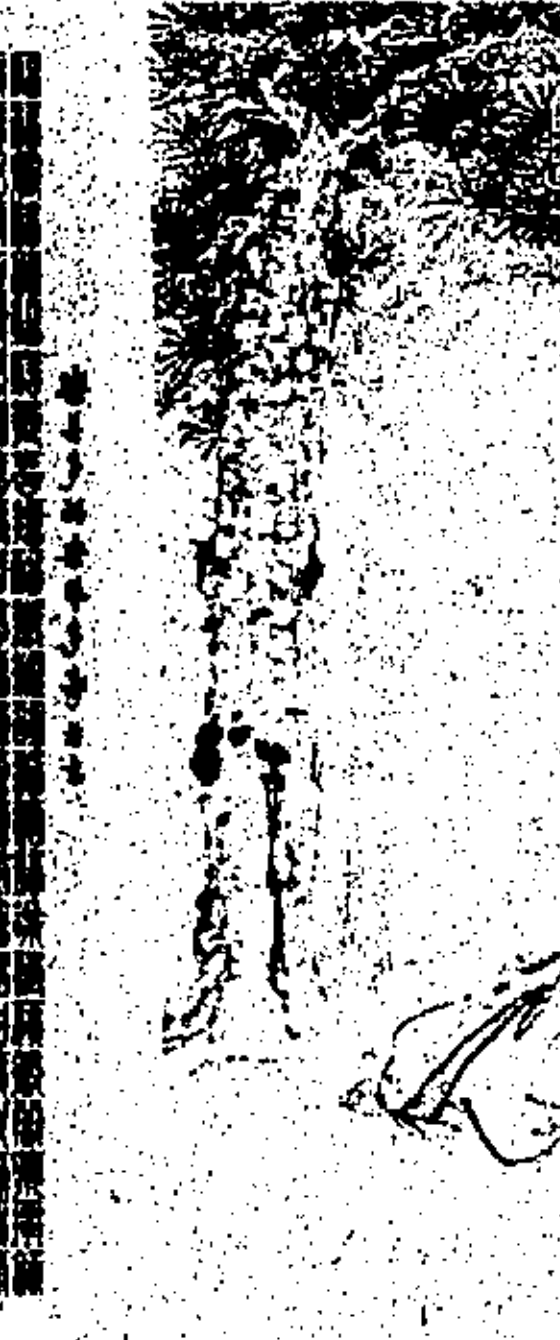
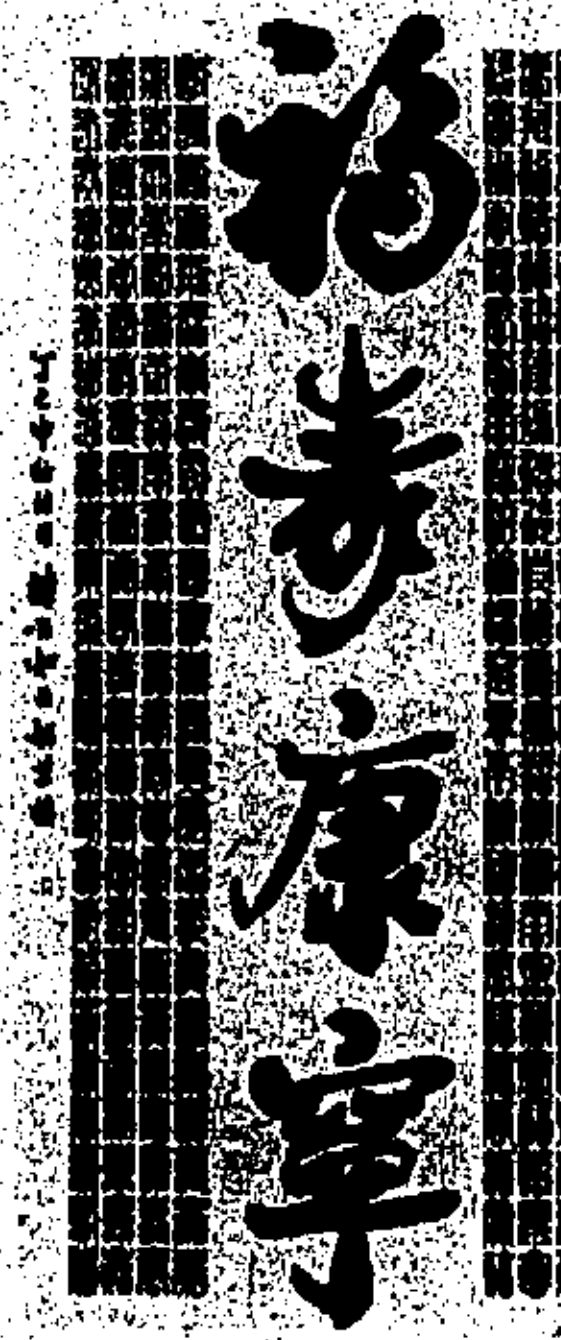
香港保良局百週年紀念局慶大典籌備委員會敬啟者：本局為慶祝成立百週年，特於本月十七日(星期日)至廿一日(星期四)舉行各項活動，包括開幕典禮、酒會、晚宴、遊藝、展覽及預展等。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。此致 敬啟者：香港保良局百週年紀念局慶大典籌備委員會



### 名家書畫義展

在嘉德藝術館十九日起展出三天

為慶祝保良局百週年紀念，特舉辦名家書畫義展，所得款項撥充保良局各項善舉。展覽由十九日(星期日)起至廿一日(星期二)止，在嘉德藝術館舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參觀及購藏。此致 敬啟者：香港保良局百週年紀念局慶大典籌備委員會









# 工人世界

香港青年協會新界區五個中心

## 月底辦越野追跡賽

### 野外活動達九小時

#### 歡迎十六至廿五歲之職工參加

香港青年協會新界區五個中心，為便利在職及在學青年，特於本月底舉行全港公開越野追跡賽。此項比賽，旨在推廣野外活動，並藉此機會，讓參加者認識自然環境，並藉此機會，讓參加者認識自然環境，並藉此機會，讓參加者認識自然環境。

## 減少交通擠迫

### 工友提供意見

#### 不同時間上班原則可行

不同時間上班原則可行，經研究，大巴早晚應加開班次。多過數條專線車站，行車時間，應予考慮。在交通擠迫的情況下，如何減少交通擠迫，是每個工友都關心的問題。

## 象牙工會定期商討

### 製品輸出限制問題

#### 奉涉國際法例困難待解決

象牙工會定期商討，製品輸出限制問題，奉涉國際法例困難待解決。象牙工會表示，將定期商討此項問題，以確保會員的權益。

## 你想找尋工作嗎?

### 勞工處介紹職業

你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業，為你提供各種職業資訊。勞工處表示，將根據你的興趣和背景，為你推薦合適的職業。

## 工人學生爭車

### 今後將可減少

工人學生爭車，今後將可減少。隨著交通設施的改善，預計未來工人和學生的交通問題將得到緩解。



## 美術

### 石灣陶藝之原料與製作

#### 何秉聰

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

## 契團音福業工

### 班成速他結辦月下

#### 趣情活生友工加增

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

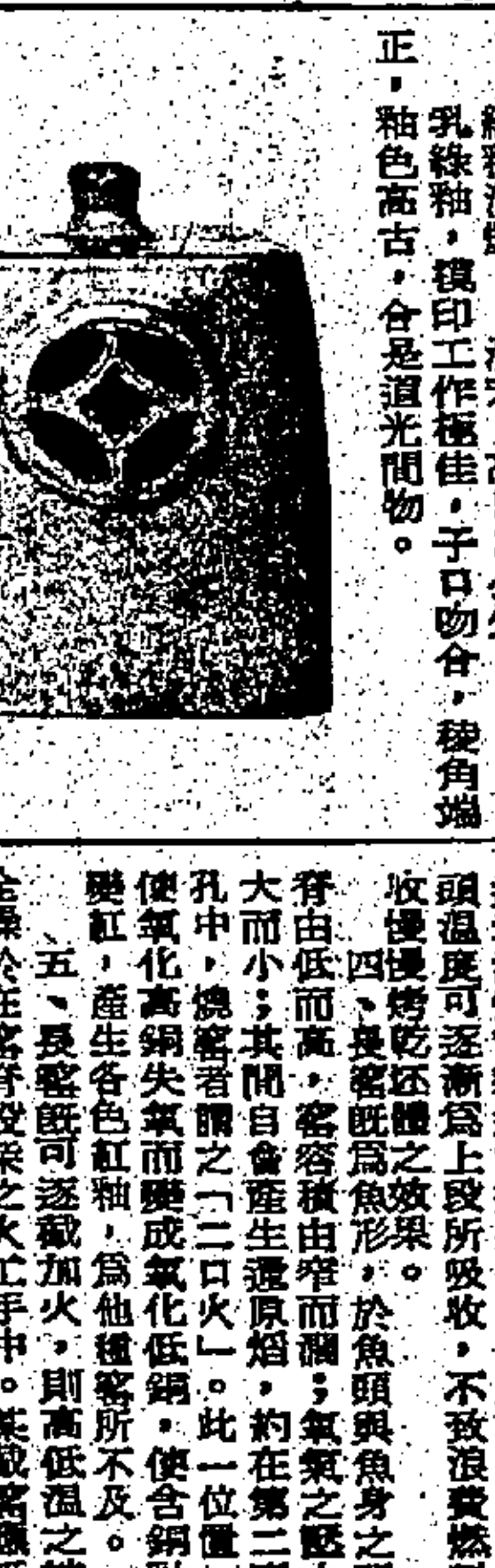
契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。

契團音福業工，班成速他結辦月下，趣情活生友工加增。文章描述了工友之間的友誼和活動，強調了團結和互助的精神。



## 美術

### 石灣陶藝之原料與製作

#### 何秉聰

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

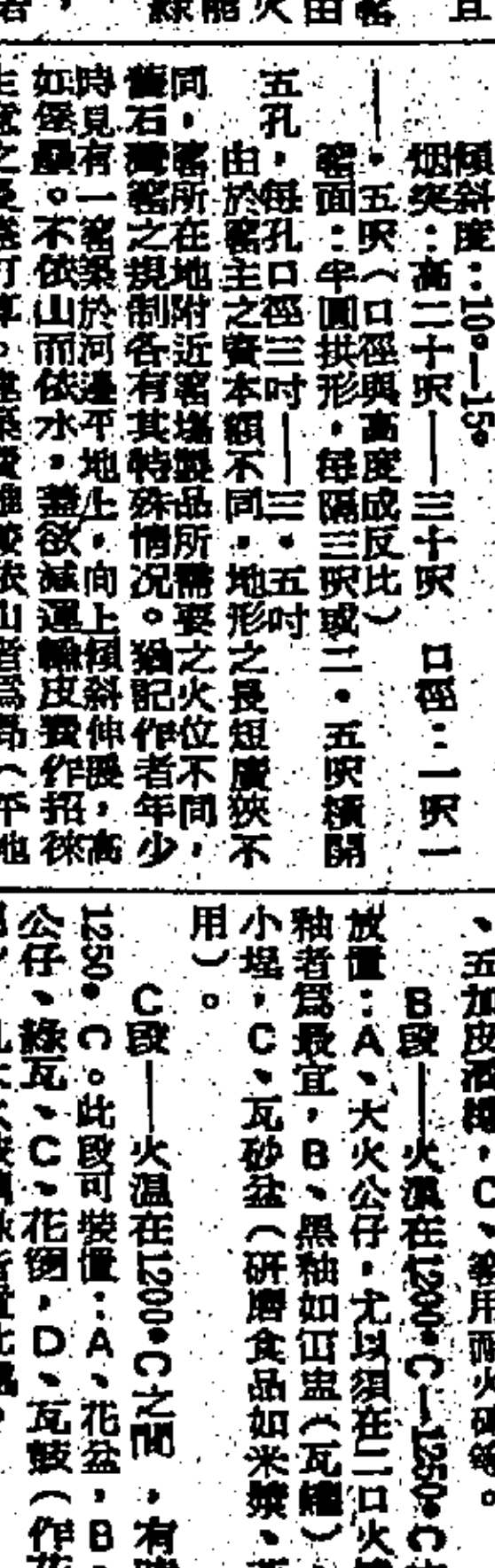
石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。



## 美術

### 石灣陶藝之原料與製作

#### 何秉聰

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。

石灣陶藝之原料與製作，何秉聰。本文介紹了石灣陶藝的原料來源和製作過程，包括選料、成型、燒製等步驟。



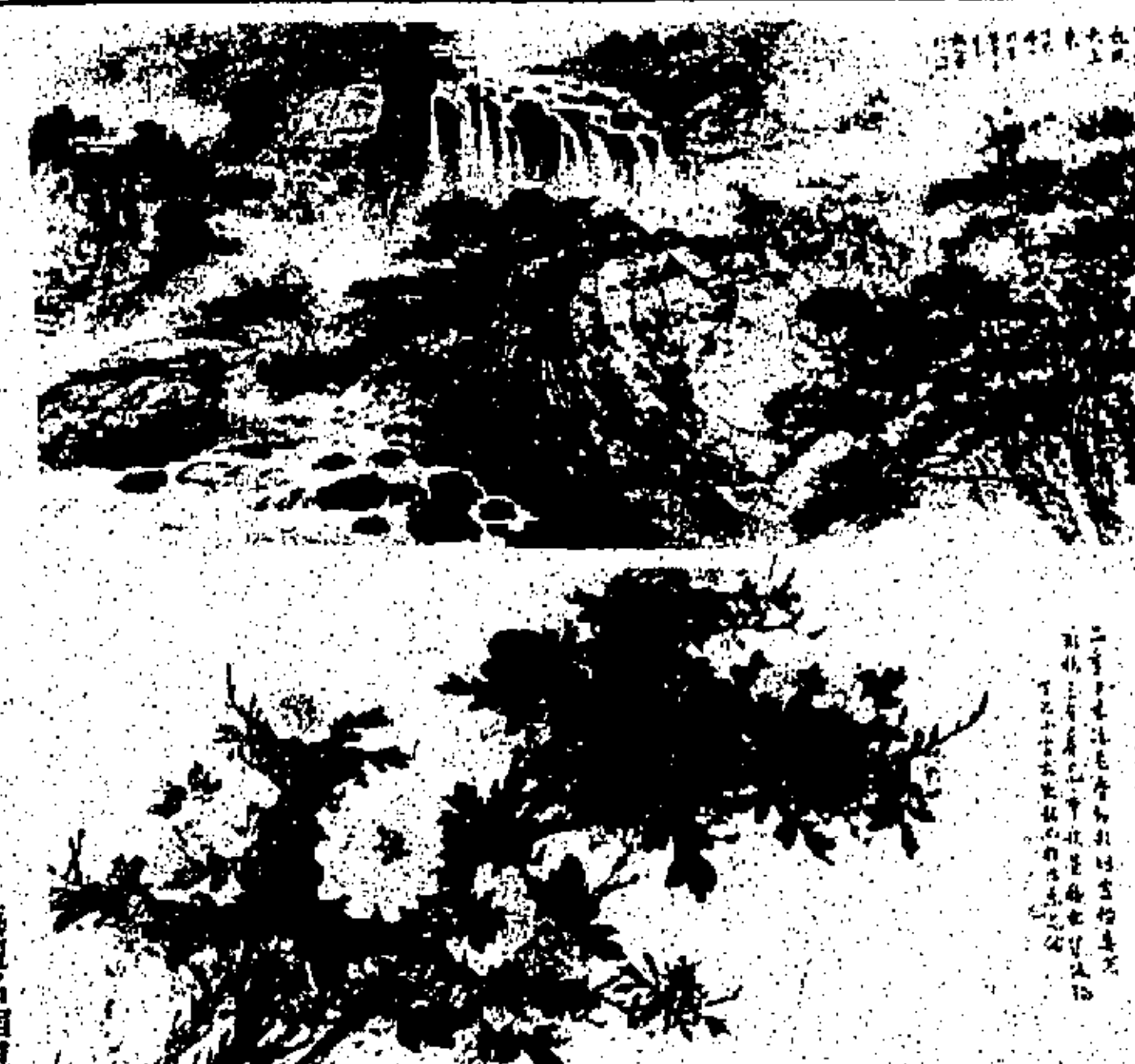
# 華僑文化

## 書畫名家合作巨構

### 紀念保良局百週年

廿八人寫畫題句合成一偉製

保良局百週年紀念書畫展覽會參展作品之一(上)楊秉東作「山水」。(下)張龍石作「牡丹」。

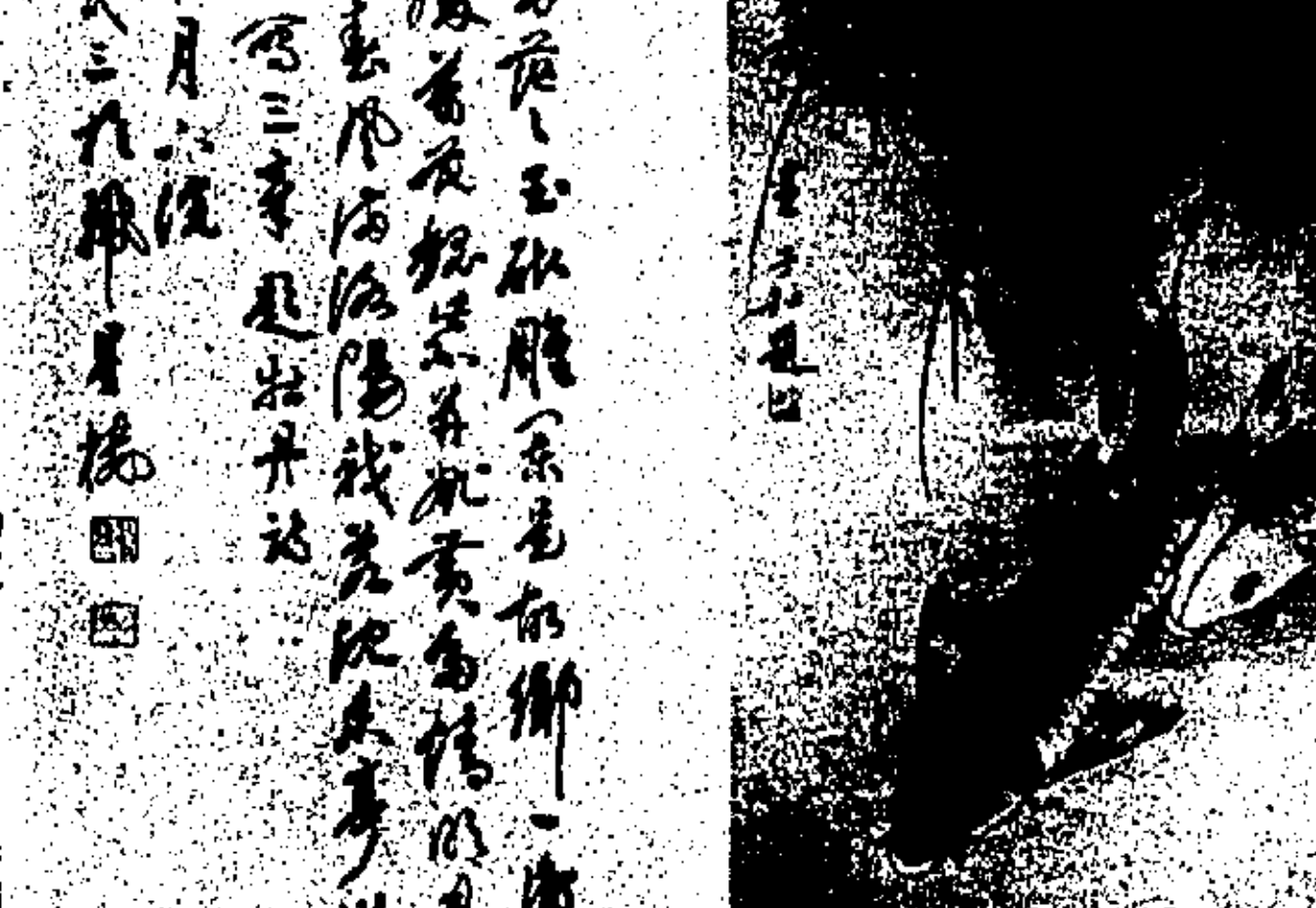


## 中華藝術學院

### 員生雅集聯歡

#### 展出習作甚獲好評

開辦以來，入學者衆，其中不乏大學畢業生，中小學教師，工商界人士，及各界人士，均踴躍參加，且由於該院各科分級分組，先修後進，程度適中，故能吸引各界人士，踴躍參加，且由於該院各科分級分組，先修後進，程度適中，故能吸引各界人士，踴躍參加。



保良局百週年紀念書畫展覽會參展作品之一(上)李長風作「人物」。(下)李長風作「仕女」。

## 全澳業餘歌唱比賽

### 書畫展三天圓滿

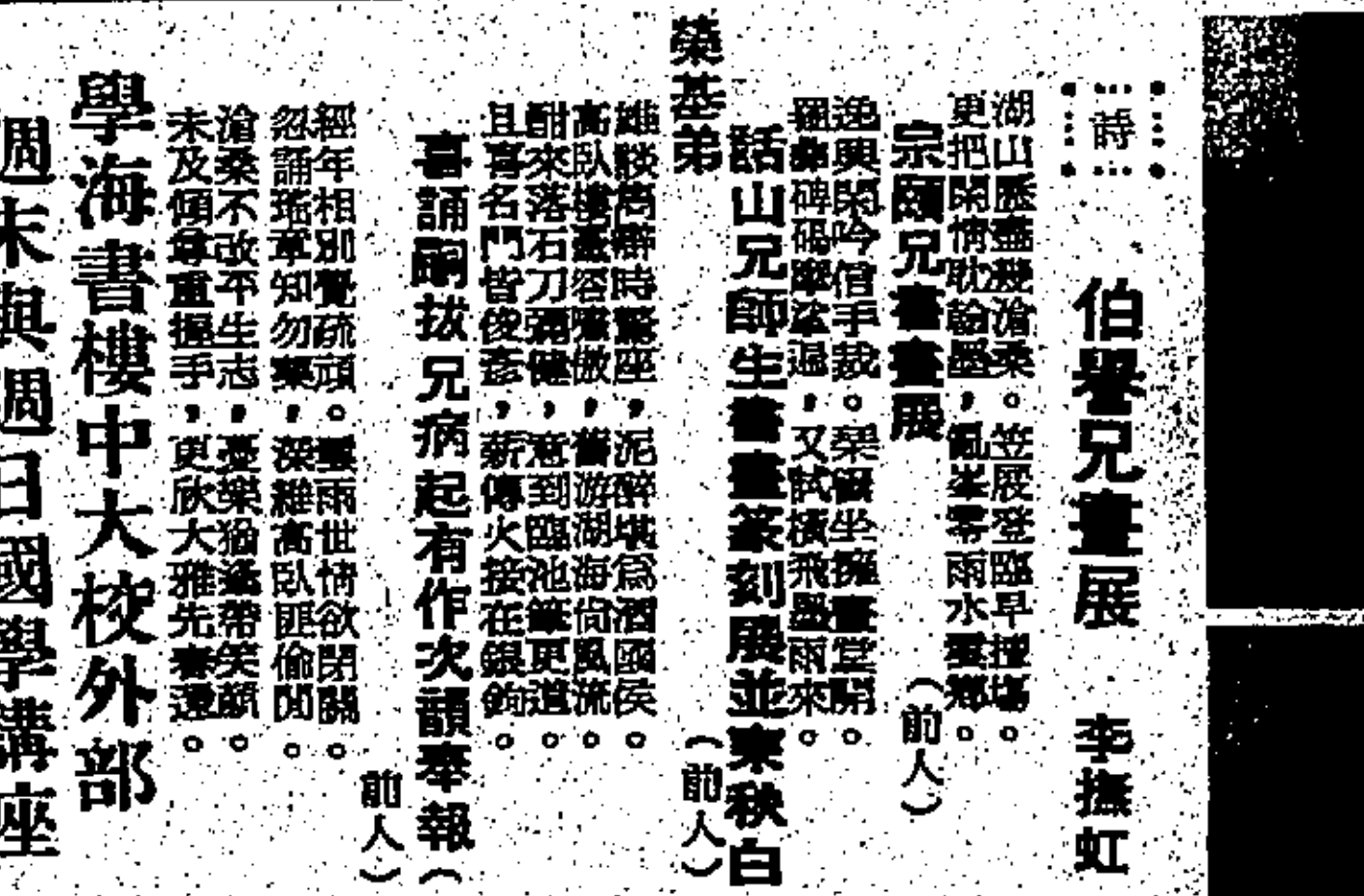
澳門兩社團舉辦全澳業餘歌唱比賽，定於本月十四、十五、十六三日，在澳門文化中心舉行。該項比賽，由澳門中華總商會及澳門書畫會聯合主辦，旨在推廣業餘歌唱藝術，增進社會和諧。比賽共分初賽、複賽及決賽三個階段，歡迎全澳業餘愛好者踴躍參加。

## 葉文意居士明日

### 續講發菩提心論

#### 「富貴榮華」

葉文意居士將於明日(十九日)下午二時，在佛光山講堂續講「發菩提心論」，題目為「富貴榮華」。居士將從佛經中闡釋富貴榮華與菩提心的關係，引導聽眾在世俗生活中實踐佛法。歡迎各界人士踴躍參加。



## 色彩千嬌百媚 遙控更添風姿

20" 遙遠控制 彩色電視機

CTP6512

CTP5505 18"

三洋牌IN-LINE 彩色電視機，其優點如下：

- 控制簡便，色彩層次自然及明亮清晰。
- 接收黑白畫面同樣完美可靠。
- 完善之接收系統，配有先進之電子UHF調諧器，加上自動微調系統(AUTOMATIC FINE TUNING)使到接收較遠的電視台訊號或任何環境下均能接收穩定及完美的彩色畫面。
- 八個電腦記憶電子感應選台製，並配有指示燈，一觸即可換台，收看電視台節目，神速有餘，方便容易。
- 使用先進之全原裝電路，電視機內之重要部份，均由自動系統控制，保證安全可靠。

**SANYO**

達誠三洋電器有限公司

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

## 饒宗頤教授書畫展參觀記

劉玉璽

國學大師饒宗頤先生，自其藝術生涯以來，對中國傳統文化之研究與弘揚，貢獻至鉅。此次在澳門舉辦之書畫展，不僅展示了其深厚的學術造詣，更展現了其精湛的藝術才華。展覽作品涵蓋山水、花鳥、人物等多種題材，筆墨酣暢，意境深遠，令人賞心悅目。此次展覽不僅是饒先生藝術成就的一次集中展示，更是澳門文化界的一件盛事，值得各界人士踴躍參觀。

## 保良局百週年紀念書畫展覽會參展作品之一

(上)陳仲文作「牡丹」(下)林國作「梅花」

(本月十九日至廿一日在會堂展覽)



應急  
·私·  
貸款

責任，及儘可能在他們能力範圍內履行他們的承諾，由於無人能預測意外事件，所以有時因為急遽問題或與擔保事件會使借款入無法償還借款，最嚴的可能性便是借款入突然逝世，在這種情況下，財務公司並不會要求借款人的家人或保証人代

美鈞財務(香港)  
有限公司黎桂培

美錫財務(香港)  
有限公司黎桂培

無可否認，西風東  
「先使未來錢」之  
氣挾着牛仔褲及漢堡  
把港人固有之儉樸操  
歟申請酌情處理。  
隨着消費業新紀元  
有限公司  
(一) 香港港  
(二) 建利財  
(三) 英商

[illegible][illegible]

上遊資充庫，銀行下降  
低價，生產成本下降，把  
利源帶至一史無前

行來，保險業及航運  
行業，鉅大的盈餘，進  
而擴大。

車而外實財務公司如  
雨後春筍，紛紛成立之  
業務。本地銀行及財務  
公司亦隨之相繼開辦，  
其中第一號。比

期付款業務外，  
兼營其他業務。  
除一般性之  
附屬公司。

司外，餘均爲各  
國資本。

[illegible]

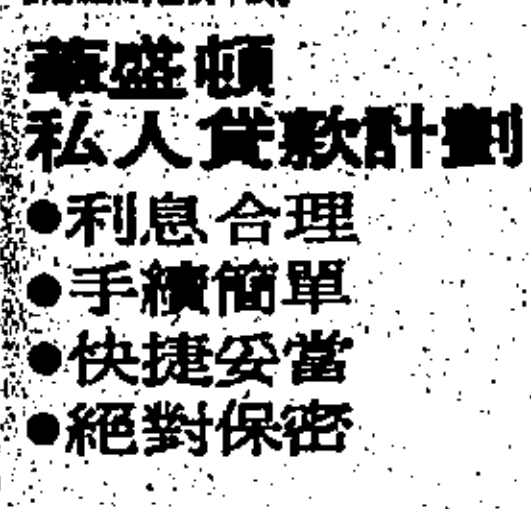
|                                  |   |                              |                                     |
|----------------------------------|---|------------------------------|-------------------------------------|
| 銀行有財務公司設立<br>實處理此類業務<br>其他大小銀行均無 | 債權之生息。除一英<br>鎊之利息。及收銀<br>項之消耗。外。二英<br>鎊。      | 收銀公司<br>威德為此乃一單頭<br>感認此為單一單頭 | 探購或態度<br>就緒。或方針<br>難亦加入銀行<br>羅亦加入銀行 |
| (香港)有限公司<br>英資五間, 分爲:            | (三)美銀財務<br>(香港)有限公司<br>(二)美國太平洋<br>財務(香港)有限公司 | 務有限公司<br>務有限公司<br>務有限公司      |                                     |

金融公司  
盤頓街  
稅務局

景福金  
有限公司  
香港中環威  
44號4字

三

有借有還，  
又點會  
有大困難？



**華盛頓  
私人貸款計劃**

- 利息合理
- 手續簡單
- 快捷妥當
- 絕對保密

**5·266351**  
**華盛頓國際財務有限公司**  
香港皇后大道中友邦行十一樓

華盛頓國際  銀行集團成員



**税!!!**


法國國家巴黎財務「私人現金貸款計劃」現已實行

差不多每位受薪者通常未有預定一筆應繳稅款，到期時定必大感煩惱。「私人現金賞款計劃」就可助君解決目前現金，轉入退休基金。

詳情請與下列任何一間分行查詢：  
 中區分行：禧街道中71號聯邦大廈  
 銅鑼灣分行：百德新街22號珠城大廈  
 北角分行：英皇道432-434號  
 尖沙咀分行：彌敦道32-34號  
 旺角分行：彌敦道608號  
 深水埗分行：青山道292號  
 觀塘分行：九龍牛頭角道327號  
 葵涌分行：葵水道2號和紀新邨  
 新灣仔：中環皇后大道中，中環大廈

「私人現金貸款計劃」手續簡便 服務快捷 真誠助君

法國國家巴黎財務  
(香港)有限公司

法國國家巴黎銀行  直屬機構



# 私人貸款

## 自置樓宇欲望加強 貸款買樓日趨盛行

香港房屋有限公司是香港首間專營貸款買樓的機構，其成立以來，已為不少市民提供自置樓宇的機會。該公司貸款買樓的利率，目前為每月百分之九厘，以每年年初的結算為準。由於利率低，申請貸款買樓的人數，在過去一年中，增加了百分之五十。該公司貸款買樓的利率，目前為每月百分之九厘，以每年年初的結算為準。由於利率低，申請貸款買樓的人數，在過去一年中，增加了百分之五十。

## 香港為金融中心趨成熟

香港為金融中心趨成熟，主要因素有三：一、香港擁有完善的金融體系；二、香港擁有優秀的金融人才；三、香港擁有良好的金融環境。香港為金融中心趨成熟，主要因素有三：一、香港擁有完善的金融體系；二、香港擁有優秀的金融人才；三、香港擁有良好的金融環境。

## 怎樣申請「私人貸款」？

很多人認為，有了儲蓄，便不須借錢。其實儲蓄和借錢，同樣重要，因為儲蓄是保障，借錢是運用。現代精打細算的人，都活用各種儲蓄和貸款服務。

但亦有很多人以為，申請「私人貸款」是一件很麻煩的事情。其實，如果你向怡和，申請「私人貸款」，便一點都不麻煩。

- \*申請「私人貸款」是否很麻煩？向怡和財務公司申請，一點都不麻煩。只需填妥怡和「私人貸款申請表」，寄回或交回怡和財務公司。一日之內，怡和便會通知你申請結果。申請通過後，你只要到怡和簽妥合約，便可立刻取得支票，完全不須抵押。

- \*怎樣索取怡和「私人貸款申請表」？辦法有二：一、致電怡和，我們可在電話中替你填妥申請表，或將申請表寄往你指定的地址。怡和的電話是：5-793421。二、駕臨怡和，我們可即時代你填妥申請表。

怡和的地址是：香港銅鑼灣百德新街恒隆中心21字（松板屋樓上）

- \*是否要有很高收入才能申請到「私人貸款」？不是。申請怡和「私人貸款」，只須月入一千元以上，有固定職業，年滿廿一歲便成。

- \*怡和的私人貸款額是多少？怡和的私人貸款額，是根據你的需要和利息而定，通常相等於你兩個至兩個半月的月薪。例如你月入\$4,000，兩個半月的月薪便是\$10,000。

- \*向怡和借款，可否還完再借？不單止還完可以再借，未還完也可以再借。每當你還還所欠的一半，怡和歡迎你隨時再借。

- \*向怡和借款，要有支票戶口嗎？只須有儲蓄戶口便成。

- \*想借錢，又不想親友知道，有何辦法？向怡和申請「私人貸款」，怡和會代你守密。

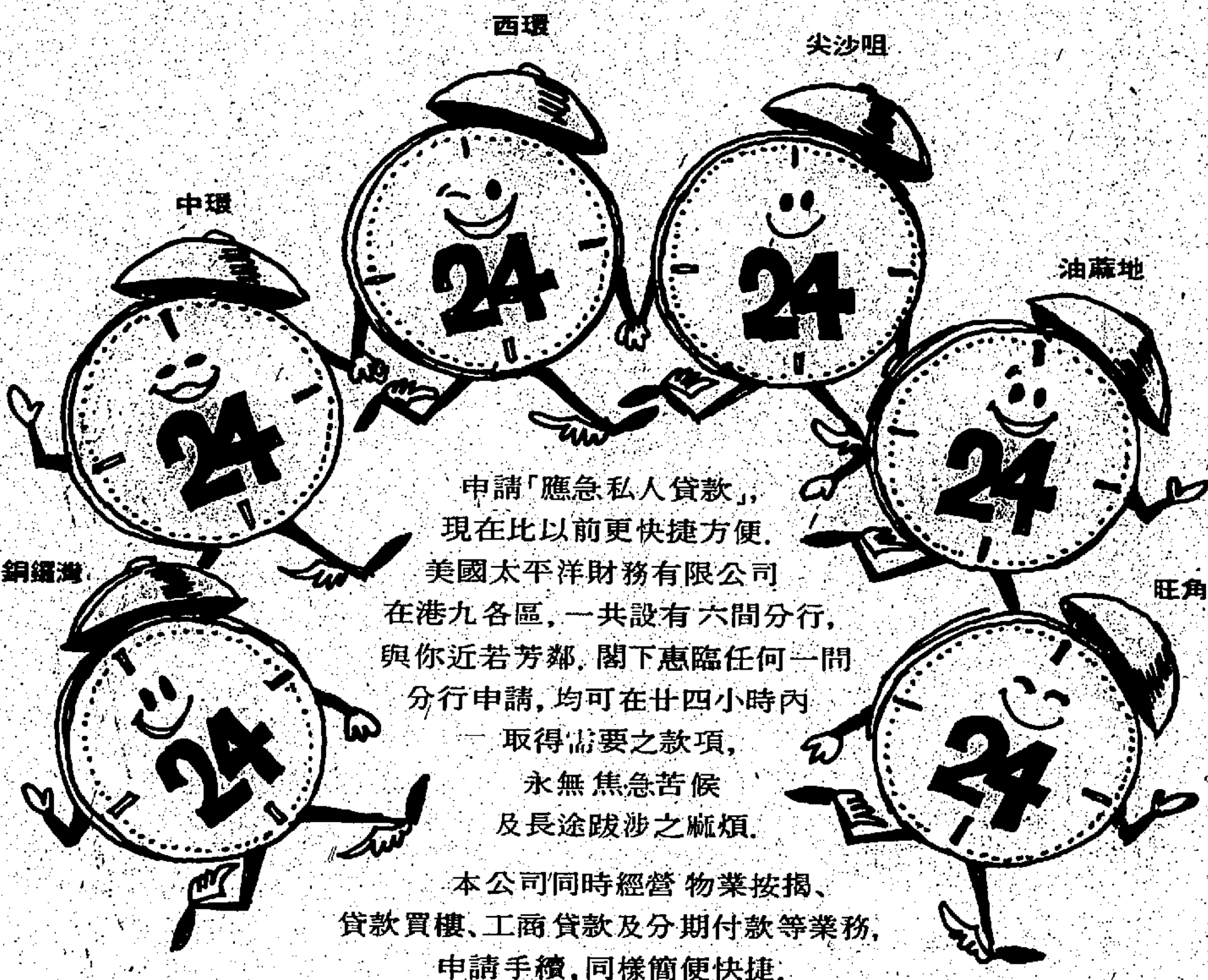
- \*我的辦公時間是朝九晚五，怎樣與怡和聯絡？你可以電話與怡和聯絡。如你喜歡親身駕臨，我們星期一至五的辦公時間是朝八時半，至晚六時，方便你上班前後接洽。星期六照常營業，時間是上午八時半至中午十二時。

- \*怡和財務有限公司可靠嗎？怡和直屬怡和，怡和國際銀行，和仁平三大機構，經驗豐富，信譽第一。

- \*申請「私人貸款」，真是一點都不麻煩？若你向怡和財務申請，便一點都不麻煩。怡和的電話是：5-793421，你不妨一試。

UME 怡和財務有限公司

## 六間分行提供 應急私人貸款



申請「應急私人貸款」，現在比以前更快捷方便。美國太平洋財務有限公司在港九各區，一共設有六間分行，與你近若鄰。閣下惠臨任何一間分行申請，均可在廿四小時內取得需要之款項，永無焦急苦候及長途跋涉之麻煩。本公司同時經營物業按揭、貸款買樓、工商貸款及分期付款等業務，申請手續，同樣簡便快捷。

美國太平洋財務有限公司  
全港第一家 快過打電話

香港德輔道中廣東銀行大廈5字  
電話：5-253021-7  
香港銅鑼灣百德新街2-20號  
恒隆中心大廈1310室  
電話：5-794331

香港德輔道西18-20號  
金冠大廈13字 電話：5-430261  
九龍彌敦道528號  
康怡大廈2字（廣東銀行樓上）  
電話：3-841067

九龍尖沙咀海洋大廈702-34  
電話：3-694967-8  
九龍荔枝角道33號  
總禮大廈1501室  
電話：3-805325

## 熱線放水 方便納稅



新吓限又到期交稅，就算有水都要攞掂佢。凡年滿21歲，在現職機構工作超過一年，等錢納稅，都可撥通熱線商量，電話填表，毋需抵押，取款迅速，絕對機密！

熱線貸款：5-274546  
朝九晚七，星期六、日及公眾假期除外。

美國太平洋財務有限公司  
私人貸款 全港第一家  
總行：軒尼詩道1號（即舊七層）電話：5-273021  
旺角分行：彌敦道636號（即舊中環中心1215室）電話：3-846964  
西貢分行：軒尼詩道1號（即舊中環中心）電話：5-274546







| 股市成交價目表 (一月十六日)                                |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|--|--------|--------|--------|--------|--------------------|--------|--------|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|--|
| 香港會成交：4,950,000元                               |        |        |        |        | 遠東會成交：9,120,000元   |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 金銀會成交：4,100,000元                               |        |        |        |        | 九龍會成交：50,000元      |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 四會成交總額：18,220,000元                             |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 恆生指數：389.71+6.27                               |        |        |        |        | 遠東指數：1842.23+40.51 |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 金指數：345.63+4.45銀指數：345.93+3.48金銀指數：337.64+4.04 |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 股名   | 開市價    | 最高價    | 最低價    | 收市價    | 香港收市價              | 遠東收市價  | 金銀收市價  | 股名            | 開市價   | 最高價   | 最低價   | 收市價   | 香港收市價 | 遠東收市價 | 金銀收市價 |     |     |  |
| (一) 銀行及債券類                                     |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 恆生銀行   | 140.00 | 142.00 | 140.00 | 141.00 | 142.00             | 142.00 | 142.00 | 匯豐銀行          | 16.20 | 16.50 | 16.20 | 16.50 | 16.50 | 16.50 | 16.50 |     |     |  |
| 匯豐銀行   | 16.20  | 16.50  | 16.20  | 16.50  | 16.50              | 16.50  | 16.50  | 海外信託銀行        | 2.20  | 2.25  | 2.20  | 2.20  | 2.25  | 2.25  | 2.25  |     |     |  |
| 友聯銀行   | 7.65   | 7.70   | 7.60   | 7.70   | 7.60               | 7.70   | 7.60   | 六厘半政府債券       | 106.5 | 106.5 | 106.5 | 106.5 | 106.5 | 106.5 | 106.5 |     |     |  |
| (二) 公用類  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 九龍   | 19.50  | 19.70  | 19.50  | 19.50  | 19.60              | 19.70  | 19.70  | 港燈            | 4.825 | 4.90  | 4.80  | 4.875 | 4.90  | 4.875 | 4.875 |     |     |  |
| 中環煤氣   | 19.00  | 19.10  | 19.00  | 19.00  | 19.10              | 19.10  | 19.10  | 電話公司          | 28.10 | 28.50 | 28.10 | 28.20 | 28.40 | 28.20 | 28.20 |     |     |  |
| 油蔴地小輪  | 20.50  | 20.50  | 20.50  | 20.50  | 20.50              | 20.50  | 20.50  | 九龍巴士          | 4.20  | 4.25  | 4.175 | 4.25  | 4.25  | 4.25  | 4.25  |     |     |  |
| (三) 工商企業類                                      |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 安通   | 3.40   | 3.40   | 3.40   | 3.40   | 3.40               | 3.40   | 3.40   | 匯豐            | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.80 |     |     |  |
| 匯豐   | 17.00  | 17.10  | 16.80  | 17.00  | 17.10              | 17.10  | 17.10  | 青洲英坭          | 3.35  | 3.40  | 3.35  | 3.40  | 3.40  | 3.40  | 3.40  |     |     |  |
| 恆興   | 1.82   | 1.82   | 1.82   | 1.82   | 1.82               | 1.82   | 1.82   | 和興            | 3.50  | 3.525 | 3.475 | 3.525 | 3.50  | 3.50  | 3.50  |     |     |  |
| 永隆   | 10.90  | 11.20  | 10.90  | 11.10  | 11.20              | 11.20  | 11.20  | 怡和            | 3.90  | 3.90  | 3.90  | 3.90  | 3.90  | 3.90  | 3.90  |     |     |  |
| 立興   | 12.30  | 12.50  | 12.30  | 12.50  | 12.50              | 12.50  | 12.50  | 瑞興公司          | 2.00  | 2.025 | 1.99  | 2.00  | 2.025 | 2.025 | 2.025 |     |     |  |
| 先施公司   | 4.75   | 4.75   | 4.75   | 4.75   | 4.75               | 4.75   | 4.75   | 廣利            | 2.10  | 2.10  | 2.05  | 2.10  | 2.075 | 2.10  | 2.10  |     |     |  |
| 廣利   | 1.10   | 1.12   | 1.10   | 1.10   | 1.12               | 1.12   | 1.10   | 怡和            | 0.81  | 0.82  | 0.81  | 0.81  | 0.82  | 0.81  | 0.82  |     |     |  |
| (四) 地產建築類                                      |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 太古洋行A  | 5.10   | 5.25   | 5.10   | 5.20   | 5.20               | 5.25   | 5.25   | 志正國際          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 順洲保險   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 大元(除息)        | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 南順   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 利安            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 怡和集團   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 太古地產          | 2,325 | 2,325 | 2,625 | 2,325 | 2,325 | 2,325 | 2,325 |     |     |  |
| 怡和集團   | 4.50   | 4.50   | 4.40   | 4.50   | 4.50               | 4.40   | 4.40   | 兆安            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 匯卡勝A   | 1.82   | 1.83   | 1.82   | 1.82   | 1.82               | 1.83   | 1.83   | 周生            | 0.98  | 1.01  | 0.98  | 1.00  | 1.01  | 1.00  | 1.00  |     |     |  |
| 城都地產   | 2.00   | 2.00   | 2.00   | 2.00   | 2.00               | 2.00   | 2.00   | 富輝(除息)        | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 信昌   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 協成行           | 3,875 | 3,825 | 3,825 | 3,825 | 3,825 | 3,825 | 3,825 |     |     |  |
| 奕豐   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 萬邦投資          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| (五) 倉庫類  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 南興和興   | 0.89   | 0.89   | 0.89   | —      | 0.89               | —      | —      | 李傑            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 長江實業   | 5.10   | 5.10   | 5.10   | —      | 5.10               | 5.10   | 5.10   | 南太平地產         | 0.55  | 0.55  | 0.55  | —     | 0.55  | —     | —     |     |     |  |
| 隆發建築   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 恆生工業          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 利興發展   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 恆華            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 耀百美  | 0.40   | 0.40   | 0.40   | —      | 0.40               | —      | —      | 聯益            | 0.42  | 0.42  | 0.42  | —     | 0.42  | —     | —     |     |     |  |
| 嘉平地產   | 4.30   | 4.30   | 4.30   | —      | 4.30               | —      | —      | 聯大            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 置地公司   | 6.35   | 6.45   | 6.35   | 6.45   | 6.45               | 6.45   | 6.45   | 利豐            | 0.52  | 0.52  | 0.52  | —     | 0.52  | —     | —     |     |     |  |
| 信託公司A  | 2.35   | 2.35   | 2.35   | —      | 2.35               | —      | —      | 遠東發展          | 1.13  | 1.22  | 1.13  | —     | 1.22  | —     | —     |     |     |  |
| 合和實業   | 3.00   | 3.10   | 3.00   | 3.00   | 3.10               | 3.075  | 3.075  | 統一樓閣          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 新昌集團   | 1.95   | 1.95   | 1.95   | 1.95   | 1.95               | 1.95   | 1.95   | 金山地產          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 四地地產   | 7.10   | 7.10   | 7.10   | 7.10   | 7.10               | 7.10   | 7.10   | 永泰發展          | 2.75  | 2.80  | 2.75  | 2.80  | 2.80  | 2.80  | 2.80  |     |     |  |
| 保華   | 2,025  | 2,025  | 2,025  | 2,025  | 2,025              | 2,025  | 2,025  | (六) 酒店類       |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 聯邦A  | 1.70   | 1.70   | 1.70   | —      | 1.70               | —      | —      | 凱華酒店          | 2.50  | 2,525 | 2,50  | 2,50  | 2,50  | 2,50  | 2,50  |     |     |  |
| 新華基地產  | 4.60   | 4.70   | 4.60   | —      | 4.675              | 4.70   | 4.70   | 城市酒店          | 14.80 | 14.80 | 14.80 | 14.80 | 14.80 | 14.80 | 14.80 |     |     |  |
| 大寶   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 海港公司          | 12.00 | 12.00 | 12.00 | 12.00 | 12.00 | 12.00 | 12.00 |     |     |  |
| 泰發發展   | 0.83   | 0.84   | 0.83   | —      | 0.84               | 0.84   | 0.84   | 大酒店           | 0.87  | 0.87  | 0.85  | 0.87  | 0.87  | 0.87  | 0.87  |     |     |  |
| 嘉諾   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 山帝國           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 新地產  | 1.32   | 1.35   | 1.31   | 1.34   | 1.34               | 1.34   | 1.34   | 美芝華           | 1.02  | 1.02  | 1.02  | —     | 1.02  | —     | —     |     |     |  |
| 明華建築   | 3.60   | 3.75   | 3.60   | 3.60   | 3.75               | 3.75   | 3.75   | 百樂            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 海濱   | 1.13   | 1.17   | 1.13   | 1.16   | 1.17               | 1.17   | 1.17   | (七) 紡織製衣類     |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 大昌地產(除息)                                       | 2.10   | 2.10   | 2.10   | 2.10   | 2.10               | 2.10   | 2.10   | 南豐紗廠          | 11.30 | 11.40 | 11.30 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |     |     |  |
| 大新公和   | 0.23   | 0.23   | 0.23   | 0.23   | 0.23               | 0.23   | 0.23   | 新馬製衣          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 萬生   | 0.61   | 0.62   | 0.61   | 0.61   | 0.62               | 0.62   | 0.62   | 南海紗廠          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 建煌新記   | 1.21   | 1.21   | 1.21   | 1.21   | 1.21               | 1.21   | 1.21   | 聯紡            | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 王榮國  | 1.31   | 1.32   | 1.31   | 1.32   | 1.32               | 1.31   | 1.31   |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 大土地產   | 0.60   | 0.60   | 0.60   | 0.60   | 0.60               | 0.60   | 0.60   |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 明華發展   | 1.41   | 1.41   | 1.40   | 1.41   | 1.40               | 1.40   | 1.40   |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 連興   | 0.75   | 0.75   | 0.75   | 0.75   | 0.75               | 0.75   | 0.75   |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 美興   | 0.70   | 0.71   | 0.70   | 0.70   | 0.71               | 0.71   | 0.71   |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 華光地產   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 香港工程   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| (八) 航業類  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 亞洲航空   | 4.05   | 4.10   | 4.05   | 4.10   | 4.10               | 4.10   | 4.10   | 會德豐紗廠         | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 依時航空   | 3.15   | 3.15   | 3.15   | —      | 3.15               | —      | —      | 裕泰製衣          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 南順實業   | 0.31   | 0.31   | 0.31   | —      | 0.31               | —      | —      | 南順實業          | 1.88  | 1.89  | 1.89  | 1.89  | 1.89  | 1.89  | 1.89  |     |     |  |
| 長江輪船   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 長江輪船          | 5.90  | 5.95  | 5.90  | 5.90  | 5.95  | 5.95  | 5.95  |     |     |  |
| (九) 投資類  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 聯合企業   | 7.60   | 7.60   | 7.60   | 7.60   | 7.60               | 7.60   | 7.60   | 亞洲航空          | 4.05  | 4.10  | 4.05  | 4.10  | 4.10  | 4.10  | 4.10  |     |     |  |
| 怡和證券   | 5.15   | 5.30   | 5.15   | 5.25   | 5.30               | 5.30   | 5.30   | 會德豐船B         | 3.15  | 3.15  | 3.15  | —     | 3.15  | —     | 3.15  |     |     |  |
| 廣華   | 1.37   | 1.39   | 1.37   | 1.39   | 1.39               | 1.39   | 1.39   | 會德豐船B         | 0.31  | 0.31  | 0.31  | —     | 0.31  | —     | 0.31  |     |     |  |
| 新華證券   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 萬邦航業          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| (十) 橡膠類  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 聯合橡膠   | 1.50   | 1.50   | 1.50   | 1.50   | 1.50               | 1.50   | 1.50   | 維達航業          | 3.25  | 3.275 | 3.25  | 3.275 | 3.275 | 3.275 | 3.275 |     |     |  |
| 橡膠信託   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 東方實業          | 3.10  | 3.10  | 3.10  | 3.10  | 3.10  | 3.10  | 3.10  |     |     |  |
| (十一) 其他  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 菲立斯頓(除息)                                       | 3.10   | 3.10   | 3.10   | 3.10   | 3.10               | 3.10   | 3.10   | 新海康           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 邵氏   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 聯合企業          | 7.60  | 7.60  | 7.60  | 7.60  | 7.60  | 7.60  | 7.60  |     |     |  |
| 星島報業   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 怡和證券          | 5.15  | 5.30  | 5.15  | 5.25  | 5.30  | 5.30  | 5.30  |     |     |  |
| 南華早報   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 廣華            | 1.37  | 1.39  | 1.37  | 1.39  | 1.39  | 1.39  | 1.39  |     |     |  |
| 永安人壽   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 新華證券          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 紅寶石  | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 聯合橡膠          | 1.50  | 1.50  | 1.50  | 1.50  | 1.50  | 1.50  | 1.50  |     |     |  |
| 大銀石業   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 橡膠信託          | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |     |     |  |
| 建隆實收   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | (十二) 九龍交易所上市股 |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
| 港隆工程   | —      | —      | —      | —      | —                  | —      | —      | 股名            | 開市價   | 最高價   | 最低價   | 收市價   | 股名    | 開市價   | 最高價   | 最低價 | 收市價 |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |
|  |        |        |        |        |                    |        |        |               |       |       |       |       |       |       |       |     |     |  |

### 角主男「命實」

#### 威廉利加

的自稱是為妻兒活著

威廉利加，現年三十九歲，是美國加州洛杉磯人。他是一個典型的「家庭型」男人，對家庭充滿責任感。他與妻子結婚多年，育有兩名子女。他認為，作為一個男人，他的首要任務是為家庭提供經濟支持，並確保家人的幸福。

在事業方面，威廉利加表現出色。他是一家知名公司的經理，工作勤奮，成績斐然。他認為，只有不斷努力，才能為家人創造更好的生活。他經常加班，但從不抱怨，因為他知道這是為了家庭的未來。

然而，威廉利加也有著自己的苦悶。他感到壓力巨大，因為他必須在工作和家庭之間找到平衡。他擔心自己無法滿足家人的期望，也擔心自己會失去家庭。他經常感到疲憊和焦慮，但他總是強忍著，不讓家人看出他的脆弱。

儘管面臨重重困難，威廉利加依然堅信，只要他努力，一切都會好起來。他相信，通過他的辛勤工作和對家庭的愛，他一定能創造出一個美好的未來。

### 李青趕回港參加慈善行

#### 上官鳳凰否認愛上歌星

李青，這位在娛樂圈中備受矚目的歌星，最近因為參加一項慈善活動而返回香港。據悉，李青在參加完活動後，隨即趕回香港，並與家人團聚。他的家人對他的歸來感到非常欣慰，並希望他能繼續在娛樂圈中發展，為社會做出更多貢獻。

然而，李青的歸來也引發了一些關於他與歌星上官鳳凰的傳聞。據傳，兩人之間可能存在一段戀情。對此，李青和上官鳳凰均予以否認。李青表示，他目前專注於事業，並沒有談戀愛的打算。上官鳳凰也表示，她目前也沒有談戀愛的打算，並希望兩人能保持純潔的友誼。

儘管傳聞四起，但李青和上官鳳凰的表現都顯得非常成熟和理智。他們都明白，在娛樂圈中，保持專注和冷靜是非常重要的。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

### 香港慈善步行接力賽

#### 影視紅星齊齊出力

「香港慈善步行接力賽」將於近日舉行，屆時將有眾多影視紅星參加。這項活動旨在為香港的慈善事業籌集資金，並提高公眾對慈善事業的關注。參與的影視紅星包括：李青、上官鳳凰、金鑫等。他們將組成多個接力隊，在指定時間內完成步行接力。

除了影視紅星的參與外，還有許多社會人士和企業也積極支持這項活動。他們認為，通過參加這項活動，不僅可以鍛煉身體，還可以為社會做出貢獻。他們希望通過自己的努力，為香港的慈善事業貢獻一份力量。

「香港慈善步行接力賽」的舉行，得到了社會各界的廣泛支持和響應。這也反映了香港社會對慈善事業的重視和參與。我們相信，在大家的共同努力下，這項活動一定能取得圓滿成功。

### 羅拔賀山反對破壞形象

#### 絕代佳人中破相又破相

羅拔賀山，這位在娛樂圈中享有盛譽的演員，最近因為其行為而引發了廣泛的爭議。據悉，他在一次公開場合中，表現出了極大的不尊重和不禮貌，這與他作為一名演員的形象大相逕庭。許多觀眾和媒體對他的行為表示強烈不滿，認為他已經失去了作為一名演員的尊嚴。

然而，羅拔賀山卻對此表示辯解，認為他只是因為一時疏忽而犯下了錯誤，並希望能夠得到大家的諒解。他認為，作為一名演員，他需要面對各種挑戰和壓力，有時可能會做出一些不理智的舉動。他認為，大家應該給他一個改過自新的機會。

儘管羅拔賀山試圖為自己辯解，但公眾對他的行為依然持負面態度。許多觀眾表示，他們已經不再相信他的演技，並希望他能從這次事件中吸取教訓，重新塑造自己的形象。媒體也對他的行為進行了廣泛的報導和批評，這對他來說無疑是一個沉重的打擊。

### 福星高照小仔寶試片

#### 試片室洋溢歡樂笑聲

「福星高照小仔寶」試片室，近日在各大影院舉行試映。影片內容輕鬆幽默，充滿笑料，深受觀眾喜愛。試片室中，觀眾們歡笑不斷，場面非常熱鬧。影片講述了一個關於小寶的故事，他在經歷了一系列笑料百出的事件後，最終實現了自己的夢想。

影片的導演表示，他希望通過這部影片，為觀眾帶來歡樂和愉悅。他認為，笑是人類最美好的語言，也是緩解壓力的最好方式。他希望這部影片能夠成為觀眾們茶餘飯後的消遣之選。

目前，影片正在各大影院進行正式放映，歡迎廣大觀眾前往觀看。相信這部影片一定能為觀眾們帶來更多的歡樂和笑聲。

### 金鑫計劃拍風月片

#### 不想局限於拍風月片

金鑫，這位在娛樂圈中備受矚目的演員，最近表示他計劃拍攝一部風月片。他認為，風月片是電影市場中的一個重要組成部分，也是觀眾們喜愛的片種之一。他相信，通過拍攝風月片，他可以進一步擴大自己的影響力，並為觀眾帶來更多精彩的作品。

然而，金鑫也明確表示，他並不想局限於拍攝風月片。他希望能夠嘗試更多不同類型的影片，展現自己的演技和實力。他認為，作為一名演員，他應該不斷挑戰自己，不斷突破自己的舒適圈。他希望能夠通過自己的努力，成為一名真正的實力派演員。

金鑫的這番話，得到了許多觀眾和媒體的支持。他們認為，金鑫是一個非常有才華的演員，他應該不斷嘗試和挑戰自己。他們希望金鑫能夠繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

### 商業一台大吧嚟聽！

週率850千週

### ★空中俱樂部★

中文歌曲播台陣

逢星期一至三點半至四點半揭曉

馮偉棠、錢佩卿主持

上週上榜歌曲揭曉

|     |       |      |
|-----|-------|------|
| 第一位 | 每當愛到時 | 小村之戀 |
| 第二位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第三位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第四位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第五位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第六位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第七位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第八位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第九位 | 小村之戀  | 小村之戀 |
| 第十位 | 小村之戀  | 小村之戀 |

### 電腦與人腦的結晶

#### 星球大戰特技超卓

「星球大戰」系列電影，以其驚天動地的特效和精彩的劇情而著稱。最近上映的「星球大戰：原力覺醒」，更是將特效提升到了一个新的高度。影片中的特效場面，如星球大戰、太空戰鬥等，都展現出了極高的技術水平。觀眾們紛紛稱讚影片的特效超卓，令人目不暇給。

除了精彩的特效外，影片還擁有強大的演員陣容。多位知名演員的加盟，為影片增添了更多的看點。觀眾們可以期待在影片中看到他們精彩的表演。

「星球大戰：原力覺醒」的上映，再次引發了觀眾們的狂熱追捧。許多觀眾表示，他們已經迫不及待地想要前往影院觀看。這部影片無疑是今年最受矚目的電影之一。

### 金鑫計劃拍風月片

#### 不想局限於拍風月片

金鑫，這位在娛樂圈中備受矚目的演員，最近表示他計劃拍攝一部風月片。他認為，風月片是電影市場中的一個重要組成部分，也是觀眾們喜愛的片種之一。他相信，通過拍攝風月片，他可以進一步擴大自己的影響力，並為觀眾帶來更多精彩的作品。

然而，金鑫也明確表示，他並不想局限於拍攝風月片。他希望能夠嘗試更多不同類型的影片，展現自己的演技和實力。他認為，作為一名演員，他應該不斷挑戰自己，不斷突破自己的舒適圈。他希望能夠通過自己的努力，成為一名真正的實力派演員。

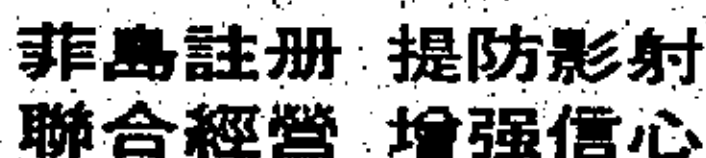
金鑫的這番話，得到了許多觀眾和媒體的支持。他們認為，金鑫是一個非常有才華的演員，他應該不斷嘗試和挑戰自己。他們希望金鑫能夠繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。







聯合增強信心  
合作減低成本



- ✪航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都夠一應俱全。
- ✪酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- ✪行程精華策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- ✪超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，芳筵名饌美不勝收。
- ✪欣賞各類表演節目。
- ✪每晚均為團員安排除前節目。
- ✪嚴格訓練之經驗旅遊顧問服務。
- ✪聘請非律賓旅遊局認可之導遊沿途專語導解。
- ✪出發前茶點招待，詳盡安排地一切風土人情。
- ✪附註：報名前請向有關其在當地行團內一比較。

春節特別加班  
六天豪華團  
\$1,290  
2月1,2,3,4,5,6,7,8  
9,10,11,12,13,14

**第一天** 香港—馬尼拉  
下午由經覽堂領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

**第二天** 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇萊夜總會  
遊覽聖地牙哥古堡、古閩城、華僑山、聖瑪爾斯大學、國父博物館、麥寮公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇萊夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

**第三天** 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會  
乘搭直飛碧瑤之班機抵達碧瑤，遊覽高崙公、碧瑤公園、高山族村落、碧路葛修女學校、購買價廉物美之銀首飾器皿，下午騎馬、划船、乘船遊覽伊洛伊洛伊島，各處旅遊。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

**第四天** 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會  
乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪遊覽勝地，參加各類康樂活動，策馬、划船、游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，打蘭諾，按摩及上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。  
下榻夏宮假日大酒店。

**第五天** 艾蘭迪—百勝港—海上賭場  
百勝港美蘭木舟，椰林洗滌，激浪刺激，令你舉生輝煌。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻夏宮假日大酒店。

**第六天** 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會  
參觀菲島文化村，島嶼的壯麗風光，最後參觀之玫瑰花園，及乘搭菲島南島七色彩虹之花車。  
晚宴位於全菲島最優美之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼續夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

**第七天** 馬尼拉—香港  
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機往傍晚晚安抵香港。

**聯合贊助**

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

**一宜泰** 旅遊有限公司  
3-960295-8

台灣阿里山 芝蔴城豪華環島團  
九天 \$1780 (連個人証) 2% 出發

十天台灣青年 合歡山滑雪環島團  
\$1280 (連團體証) 2% 出發

七天台灣新年酬賓團 \$1450 年初二出發

台灣豪華遊芳姿 \$1888 (逢週末出發)

代辦各國簽證 代訂各地機票  
旅遊來宜泰 便宜又愉快

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>三博覽</b>  |  | 5-43887/1<br>5-438801  |
| <b>菲律賓碧瑤</b><br>七天賣賣團 特價<br>飛機來回碧瑤、四晚夜總會<br>住花園、新公園等各大酒店<br>1月份每團出發 專車3,4,5,6 |  | <b>韓日福岡板門店</b><br>五天 \$1890<br>四天 \$1688<br>逢星期五依時出發<br>回程可自由逗留台北                  |
| <b>曼谷芭堤雅</b><br>古城廟魚潭<br>五次夜總會<br>六天 \$1550<br>逢週二、六日出發                       |  | <b>台灣阿里山</b><br>九天 \$1460<br>芝蔴城特價 七天 \$1340<br>順道：台北、芝蔴城、<br>阿里山、創山等環島遊<br>逢星期六出發 |

**誠 漢**

**菲律賓**  
(七天)  
**\$ 1290**

**暢遊台灣 住宿圓山**  
**五天 \$ 1090**  
**九天 \$ 1390**  
出發：逢星期日

九龍旺角廣創大廈415室 1樓3  
香港中環牛寶橋大廈512室

**安時** **ON-SEE TRAVEL SERVICE LTD.**  
**旅遊有限公司**

|   |  |
|---|--|
| <b>菲帛實蘭達七天 \$1290</b><br><b>1月4日 7月10日</b>    | <b>日本全洲七天</b><br><b>\$2890 9折</b>              |
| <b>無里馬十日本票 \$2850</b><br><b>1月4日 2月6日 10日</b> | <b>日本東京富士山 \$2350</b><br><b>日本韓國十天 \$3290.</b> |
| <b>台灣阿里山九天 \$1350</b><br><b>韓國曼谷包機 \$1588</b> | <b>美加西岸遊 \$7790</b><br><b>韓國五日 \$1688</b>      |
| <b>澳洲八日遊 \$5850</b><br><b>清紐十二日 \$8280</b>    | <b>專辦澳洲簽證</b><br><b>海洋公園團體票一星期日</b>            |

中區德輔道中 40 號明太大廈 501 室  
 電話：2772747、5-2728511

3-944255  
**榮泰**  
 旅遊公司

|  |  |
|--|--|
| <b>韓日八天</b><br><b>\$2,880.</b><br>韓國濟州、仁川、新加坡、<br>東京、山莊、東京、濟州、<br>新加坡、韓國、濟州、富士山等名<br>勝，住宿新王子等大酒店 | <b>韓國四天</b><br><b>\$1,690.</b><br>韓國濟州、仁川、自由離島、<br>新加坡、東京、山莊、住宿新王子<br>等大酒店 |
|--|--|

(逢星期六出發，回程可停留台北，不另收費)  
**大韓航空鼎力贊助**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>寶華</b> 旅業 3-689291 四線<br>5-456199 四線  |  |  |
| <b>菲律賓</b><br>(七天)<br>HK \$1290<br> | <b>美麗寶島</b><br>四天 \$1095<br>七天 \$1380<br>九天 \$1500<br>代辦台証<br>逢週五及週六<br>依期出發 | <b>曼谷</b><br>芭提雅<br>五天 \$1588<br>六天 \$1688<br>免費泰証<br>逢週六及週五<br>依期出發 |
| 九龍尖沙咀星光行1821室  |  |  |



## 方便讀者 選擇旅遊



# 全球旅行社

九龍彌敦道3100號英大馬路514A室

電話：3-691257至691259

服務親切、分行遍佈

一直以來信譽可靠及

**全球環球永遠一流，為你帶來愉快的旅程**

**新春、復活節酬賓豪華團**

|              |        |                     |
|--------------|--------|---------------------|
| 馬尼拉十一天豪華團    | \$1300 | 2月24, 25日           |
| 日本九州七天豪華團    | \$250  | 3月7, 8, 11日         |
| 台灣(阿里山)一天豪華團 | \$1750 | 3月7, 8, 11日         |
| 菲律賓七天特價豪華團   | \$1290 | 3月7, 8, 11, 12, 15日 |

(代辦香港直飛歐洲及世界各地旅遊簽證查詢)

**創客：世界各國簽證手續**

**辦理：移民旅遊廉價機票**

本公司自一九六三年始

創始於馬來西亞沙巴

創始於馬來西亞沙巴

專機電發裝安計設・材器訊通廠名理代  
**司公限有行生耀**  
 ○五九六六七H：話電 號五〇一連頓德

**器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承**  
 觀參迎歡・機電賴無器水熱電・品佳禮送





「花柳」... 這是一篇關於花柳病的文章，描述了其危害和預防方法。



「新的時代」... 這是一篇關於新時代的文章，探討了社會變遷和個人發展。

「海上小談師髮理海上與」... 這是一篇關於海上理髮師的文章，描述了他們的工作和生活。

「罪案的升降」... 這是一篇關於犯罪率的文章，分析了社會因素對犯罪率的影响。

「餘茶」... 這是一篇關於茶文化的文章，介紹了不同種類的茶及其沖泡方法。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。

「樓上人家」... 這是一篇關於樓上人家的文章，揭示了他們的生活狀態。

「名士與名女」... 這是一篇關於名士和名女的文章，探討了他們的交往和社會地位。

「鐵石心腸」... 這是一篇關於鐵石心腸的文章，分析了這種性格的特點和成因。

「富貴竹」... 這是一篇關於富貴竹的文章，介紹了這種植物的生長習性和觀賞價值。

「浪花集」... 這是一篇關於浪花的文章，描繪了浪花的姿態和意境。

「天下第一邪」... 這是一篇關於邪的文章，探討了邪的定義和影響。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。

「樓上人家」... 這是一篇關於樓上人家的文章，揭示了他們的生活狀態。

「名士與名女」... 這是一篇關於名士和名女的文章，探討了他們的交往和社會地位。

「鐵石心腸」... 這是一篇關於鐵石心腸的文章，分析了這種性格的特點和成因。

「富貴竹」... 這是一篇關於富貴竹的文章，介紹了這種植物的生長習性和觀賞價值。

「浪花集」... 這是一篇關於浪花的文章，描繪了浪花的姿態和意境。

「天下第一邪」... 這是一篇關於邪的文章，探討了邪的定義和影響。

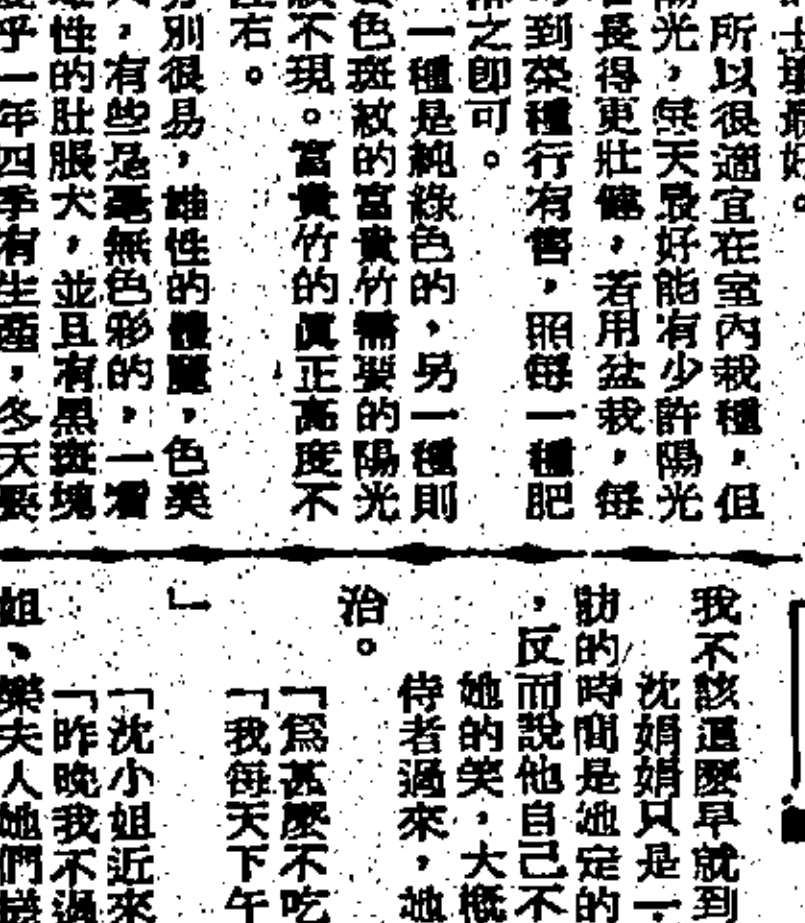
「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。



「花柳」... 這是一篇關於花柳病的文章，描述了其危害和預防方法。



「新的時代」... 這是一篇關於新時代的文章，探討了社會變遷和個人發展。

「海上小談師髮理海上與」... 這是一篇關於海上理髮師的文章，描述了他們的工作和生活。

「罪案的升降」... 這是一篇關於犯罪率的文章，分析了社會因素對犯罪率的影响。

「餘茶」... 這是一篇關於茶文化的文章，介紹了不同種類的茶及其沖泡方法。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。

「樓上人家」... 這是一篇關於樓上人家的文章，揭示了他們的生活狀態。

「名士與名女」... 這是一篇關於名士和名女的文章，探討了他們的交往和社會地位。

「鐵石心腸」... 這是一篇關於鐵石心腸的文章，分析了這種性格的特點和成因。

「富貴竹」... 這是一篇關於富貴竹的文章，介紹了這種植物的生長習性和觀賞價值。

「浪花集」... 這是一篇關於浪花的文章，描繪了浪花的姿態和意境。

「天下第一邪」... 這是一篇關於邪的文章，探討了邪的定義和影響。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。

「樓上人家」... 這是一篇關於樓上人家的文章，揭示了他們的生活狀態。

「名士與名女」... 這是一篇關於名士和名女的文章，探討了他們的交往和社會地位。

「鐵石心腸」... 這是一篇關於鐵石心腸的文章，分析了這種性格的特點和成因。

「富貴竹」... 這是一篇關於富貴竹的文章，介紹了這種植物的生長習性和觀賞價值。

「浪花集」... 這是一篇關於浪花的文章，描繪了浪花的姿態和意境。

「天下第一邪」... 這是一篇關於邪的文章，探討了邪的定義和影響。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。

「大漢英雄傳」... 這是一篇關於英雄人物的文章，講述了他們的壯烈事跡。

「樂園」... 這是一篇關於樂園的文章，描述了樂園的景色和遊客的歡笑。

「樓上人家」... 這是一篇關於樓上人家的文章，揭示了他們的生活狀態。

「名士與名女」... 這是一篇關於名士和名女的文章，探討了他們的交往和社會地位。

「鐵石心腸」... 這是一篇關於鐵石心腸的文章，分析了這種性格的特點和成因。

「富貴竹」... 這是一篇關於富貴竹的文章，介紹了這種植物的生長習性和觀賞價值。

「浪花集」... 這是一篇關於浪花的文章，描繪了浪花的姿態和意境。

「天下第一邪」... 這是一篇關於邪的文章，探討了邪的定義和影響。

「村中人語」... 這是一篇關於農村生活的文章，記錄了村民們的日常對話。



元 - , / 何月 - 第 頁張 告類 女和地座 貴州四縣丁下 即郵由歡迎委托業主是保代國安省 欲與售委托安和東主克用

二家  
 公當  
 七家  
 至  
 四美  
 口  
 小  
 至  
 美  
 售  
 K-890358  
 盧小姐治







[illegible][illegible]

### 電氣員工

本公司因業務擴展，現正招收電氣員工若干名。凡高中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請電話

本公司因業務需要，現正聘請電話接聽員若干名。凡初中畢業，口齒伶俐，能長時間工作者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 廣東銀行

本行因業務擴展，現正招收儲蓄部員工若干名。凡高中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本行洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

### 聘請後生

本公司因業務擴展，現正招收後生若干名。凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可報名。待遇從優，有意者請親臨本公司洽談。

包用  
裝品

## 中西文具

出品 各類精美文具 歡迎出口

### 雅文文具製咕公司

中區士丹利街68-70號美地大廈  
電話: 595-9592

## 修成裝

H. 數大樓士地地天  
H. 數大樓士地地天  
H. 數大樓士地地天

## 追債

代客追收空頭支票  
實款拖賬連利息結賬  
速年清賬 電話: 261920

## 水

清潔打臘  
機洗地毯  
棉衣新潔服務  
萬好公司  
電話: 737438

## 水晶

天然清潔公司  
水晶地板  
清潔打臘  
電話: 785375

和記車露地板  
工足料公界  
取價九新務  
日夜服務

## 水晶

專業人才  
高級設計  
工足料公界  
取價九新務  
日夜服務


## 商業

萬能角鋼  
窗簾美路  
東方公司  
電話: 776-6666

九龍區沙灣道 223號 (近北河街)

驗貨員  
急聘女  
驗貨員

[illegible]

|   |   |   |  |  |  |   |   |
|---|---|---|--|--|--|---|---|
| <p><b>膠袋紙貨</b></p> <p>大、中、小各款<br/>各種顏色<br/>歡迎批發零售</p> | <p><b>餅盒飯盒</b></p> <p>大小各款<br/>歡迎批發零售</p> | <p><b>便知貼</b></p> <p>九龍及新界各大商場<br/>均有代售</p> | <p><b>打字機</b></p> <p>加快印務<br/>修理·換新<br/>價錢平服務好款式齊全<br/>地址：500號大廈403室</p> | <p><b>豐利玻璃</b></p> <p>專做玻璃<br/>修理水喉<br/>清潔渠井<br/>電話：279625-6</p> | <p><b>夜冷收音機廠</b></p> <p>大開收音機、製成品、及半製成品、原子粒、電阻、電容、示波線、一切生財工具及窗口機、冷氣機、傢俱什物。</p> | <p><b>發財利是封</b></p> <p>有樣新式美觀<br/>金銀箔紙<br/>批發零售<br/>地址：444221-1</p> | <p><b>一流製造廠</b> 電話：3-938058 / 3-936613</p> <p>深木傢俬椅角邊一四一號</p>  |
|---|---|---|--|--|--|---|---|

電視平安鐘

本報大廈1004B室 TEL: 458907

稅扣5-20底

6320-3000 時

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信

|             |             |           |           |
|-------------|-------------|-----------|-----------|
| 2 321       | 502 561 594 | 901 949   | 1056 1106 |
| 503 562 595 | 907 948     | 1062 1108 |           |

請携收據來取

裝修工程

上門裝修

九龍

巴黎琴行

WEIMANN IBACHMANN GIMANN

大特價由五折起

全港分店地址：九龍彌敦道、旺角、北、香港

打字機

油印機 影印機 電機

坐檯機 手提機 IBM

買賣 修理 交換 保養

東莞打字機中心 738540

樂聲琴行

獨家代理

BLUTHNER. STEINER. ZIMMERMANN. LEGNICA. KARL. MULLER. HERRMANN.

原裝進口 德國鋼琴 原價 \$6,100 特價 \$3,900 歡迎函購 保用十年

中國冷庫有限公司

小環鐵道中20號鐵皮大廈二樓

電話: 0-229025

COLD AND COOLED WATER

REFRIGERATION

SHELL & TOW COOLERS

REFRIGERATION

52 387  
54 390  
55 393  
58 392  
60 394  
63 395  
68  
69  
79  
85  
88

541 582  
545 583  
546 584  
547 585  
548 588  
549 587  
551 589  
553 589  
554 590  
555 591  
556 592

593 938  
597 938  
598 1093  
599 1092  
600 1094  
601 1095  
602 1095  
603 1097  
604 1095  
605 1100  
606 1101  
607 1102

598 1091  
599 1093  
599 1092  
600 1094  
601 1095  
602 1095  
603 1097  
604 1095  
605 1100  
606 1101  
607 1102

九龍取冷有  
治渠渠氣產  
大乃公司 K884291  
K307750

金銀首飾  
五金金銀首飾  
五金金銀首飾  
五金金銀首飾

黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油

黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油

黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油  
黃理興 機械儀器油

320      560 593      947      1104

第四城九第 仕刊

总编辑：陈少雄、执行主编：林美珍、副主编：李国荣、副总编：何志华、  
各埠分店：均有代售。批發：H 820400新雅公司、K 647565 利通公司  
 三會獎14件  
元計算元禮

H 441751

接洽B



